



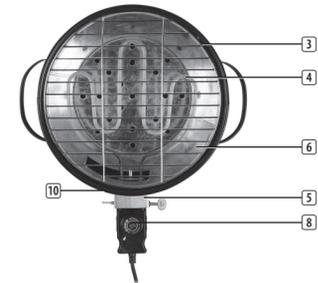
- EN Instruction manual
- FR Mode d'emploi
- DE Bedienungsanleitung
- ES Manual de usuario
- PT Manual de utilizador
- IT Manuale utente
- SV Bruksanvisning
- PL Instrukcja obsługi
- CS Návod na použití
- SK Návod na použitie



HYBRID Bucket Barbecue

01.112240.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČASTÍ



EN Instruction manual

SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the appliance unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.
- To prevent fire or shock hazard do not expose this appliance to rain or moisture.

- Warning!** Surface is liable to get hot during use.
- This grill is intended to be used as an indoor electric grill, or outdoor charcoal grill. It should only be used for grilling food.
- Do not use as a fire pit, wood-burning grill, or heat source.
- Do not use with any non-food materials or products.
- Do not place or store any flammable or combustible materials inside or near the grill at any time.
- Do not use aerosols near the grill while it is in use or still hot.
- DO NOT USE INDOORS OR IN AN ENCLOSED SPACE WITH CHARCOAL**, (e.g., garage, porch, breezeway, camper, tent, car, or interior home space, or any space with an overhanging roof structure, etc.). **Burning charcoal produces carbon monoxide which is an odorless toxic gas that may cause serious injury or death.**
- Never use charcoal with the electric heating element. The electric heating element is not designed to be used in contact with charcoal or as a charcoal starter as it may cause permanent damage to the electric heating element.**
- When cooking outdoors with charcoal, the grill must be placed on heat-resistant surfaces, such as brick, stone, concrete or asphalt. Use of the grill with charcoal on non-heat resistant surfaces such as wood, plastic or other combustible surfaces may cause damage or fire. The grill exterior surfaces may reach temperatures exceeding 315° C when used with charcoal.
- All exterior grill surfaces will be hot during cooking. Use heat resistant gloves or mitts or a hot pad to remove or replace the cover during cooking.
- Never move or transport the grill when in use or not fully cooled.
- When finished grilling, extinguish the coals or unplug the grill, let it fully cool before moving or cleaning.
- Do not wear loose clothing around the grill when it is in use or is hot.

- Keep animals away from the grill while in use and until it is cool.
- Do not make any modifications to the grill or use any attachments not specifically provided by manufacturer. Modifications to the grill may cause instability, damage to components, premature failure of parts and/or increased risks of fire or injury and will void the warranty.
- Never turn on the thermostat when it is disassembled from the body. The heating element will function once it is plugged in and turned on even when not attached to the body.

CE This product complies with conformity requirements of the applicable European regulations or directives.

EAC The Eurasian Conformity mark (EAC) is a certification mark to indicate products that conform to all technical regulations of the Eurasian Customs Union.

This symbol is used for marking materials intended to come into contact with food in the European Union as defined in regulation (EC) No 1935/2004.

The Green Dot is the registered trademark of Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH and is protected as a trademark worldwide. The logo may only be used by customers of DSD GmbH holding a valid trademark usage contract or by engaged waste management companies within the Federal Republic of Germany. This also applies to reproduction of the logo by third parties in a dictionary, an encyclopaedia or an electronic database containing a reference manual.

Separate collection / Check your local municipal guidelines.

The product and packaging materials are recyclable, subject to extended manufacturer responsibility. Dispose it separately, following the illustrated packaging symbols, for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.

The universal recycling symbol, logo, or icon is an internationally recognized symbol used to designate recyclable materials. The recycling symbol is in the public domain and is not a trademark.

Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local Authority or local store for recycling advice.

PARTS DESCRIPTION

- Bamboo lid and cutting bord
- Handle
- Grill rack
- Heating element
- Connector
- Charcoal Tray
- Body
- Thermostat
- Wing nuts
- Sliding cover

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Clean with a damp cloth before using the appliance.
- By using the appliance for the first time, the appliance may smell and emit some smoke. This is normal, the grease that may have adhered to the element during manufacture is burning off.
- When using your grill for the first time, the paint on the outside of the grill may change color slightly as a result of the high temperatures. This is normal and should be expected.
- Keep the grill at least 12 inches (30.5cm) away from combustible materials when in use.
- The electric heating element uses high wattage. Make sure no other high-wattage appliances are plugged into the same circuit when you're using the grill.
- Make sure you place a heat resistance coating under the appliance in order to prevent traces due to heat and grease stains on your table.
- Do not oil the grill. Oiling the grill will create excessive smoke and will not improve performance.
- Never move or transport the BBQ when in use or not fully cooled. Before moving, extinguish the coals, and let it cool before moving or cleaning.
- DO NOT USE INDOORS WITH CHARCOAL**, or in an enclosed space, (e.g., garage, porch, breezeway, camper, tent, car, or interior home space, or any space with an overhanging roof structure, etc.). Burning charcoal produces carbon monoxide which may cause serious injury or death if charcoal is burned indoors or in an enclosed space.
- Use the BBQ in an open area away from combustible materials like dry leaves, or brush, and at least 10 feet away from your house or other buildings.
- Never use charcoal with the electric heating element. The electric heating element is not designed to be used in contact with charcoal or as a charcoal starter, as it may cause permanent damage to the electric heating element.
- Warning!** When converting from outdoor charcoal grill to electric grill, be sure to thoroughly clean the grill and wipe out all charcoal remnants and residue. If charcoal remnants or residue remain when using the electric heating element it may produce carbon monoxide which may cause serious injury or death.
- Covering the BBQ with aluminium foil or other material is dangerous! The heat cannot get away and will cause the BBQ to melt and malfunction
- Do not use during strong winds. Strong winds can blow hot ashes out of the BBQ.
- Make sure charcoal ashes have fully cooled before discarding in accordance with local rules or regulations.

FIRST USE ASSEMBLY INSTRUCTIONS (see accompanying leaflet)

- Remove the bamboo cutting bord /lid and the grill rack.
- Turn over the body and using the screws provided fix the three feet to the bottom of the body.
- Install the non-slip pads to each of the three feet.
- Put the body on its feet and place the grill rack over the heating element.
- Insert the thermostat into the body.
- Never turn on the thermostat when it is disassembled from the body. The heating element will function once it is plugged in and turned on even when not attached to the body.

FILLING WITH CHARCOAL (see accompanying leaflet)

- Remove the bamboo cutting bord /lid and the grill rack.
- Detach the thermostat from the connector.
- Remove the wing nuts with which the heating element is attached to the body.
- Remove the heating element from the body.
- Add charcoal to the charcoal tray.
- Slide the cover to close the opening.
- Place the grill rack on the barbecue.

REINSTALLING THE ELECTRIC HEATING ELEMENT

- Remove the bamboo cutting bord /lid and the grill rack.
- Slide the cover open.
- Place the connector attached to the heating element through the hole on the body.
- Make sure it sitting firmly.
- Secure by screwing in the wing nuts.

USE

- Warning!** When converting from outdoor charcoal grill to electric grill, be sure to thoroughly clean the grill and wipe out all charcoal remnants and residue. If charcoal remnants or residue remain when using the electric heating element it may produce carbon monoxide which may cause serious injury or death.

USING THE ELECTRICAL GRILL

- Turn the thermostat control dial to your desired heat setting to heat the BBQ and place the lid on.
- The red light on the grill temperature control indicates that the power is on and that the heating element is heating. The light will turn on and off periodically, as the heating element adjusts to maintain the temperature.
- When the red light is off, the heating element may still be hot. To prevent burns make sure that the control is turned to off and the grill is unplugged and completely cool before touching the heating element.
- To stop grilling, turn the temperature control dial to "0", then remove the plug from the wall outlet. Always pull the plug out from the wall; never pull the cord.
- Note: When the BBQ is used electrically with the lid on, it will switch off when the maximum temperature is reached. For using the grill at a higher temperature, you must remove the lid so that the temperature of the grill plate can rise.

USING THE OUTDOOR CHARCOAL GRILL

- Follow the steps for filling the charcoal grill with charcoals.
- Place enough charcoal to create a single layer across charcoal tray (about 40 briquettes) in pyramid shape on the charcoal tray.
- Do not overfill the charcoal tray or let charcoal touch the body of the BBQ.
- Carefully light the charcoal, leave uncovered and let it burn for 20–30 minutes, or until it is covered with light gray ash.
- Do not touch charcoal briquettes once they have been lit.
- Use long-handled tongs to arrange the charcoal in a single layer across surface. This will help give you more even heating.
- Place the grill rack back onto the BBQ.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Always unplug the device and let it cool down completely before cleaning
- Thoroughly clean the entire BBQ between each use.
- After using outdoors with charcoal, cover with the lid and let it cool before cleaning.
- After you are finished grilling and the barbecue has completely cooled, to clean the BBQ:
 - Do not submerge the electric heating element, the control or the cord in water. Wipe these down with a damp cloth.
 - Grill net: hand wash with dish soap and water.
 - Bowl: thoroughly clean with a soft cloth and soapy water and wipe dry before storing. Caution: be careful around sharp edges of the barbecue.

- Remove ashes after each time you cook. Make sure ashes are cold before discarding.
- Never use abrasive cleaners, metal brushes or paint thinner to clean the base, otherwise the barbecue will be damaged.
- Never immerse the device under water, the device and the various parts are not dishwasher-proof.
- After continued use, it may look as if paint is peeling or flaking off the inside. The flakes you see are just accumulated cooking vapors that have turned into carbon. They are not harmful. You can remove them by brushing it with a grill brush.
- Store the heating element and power cord indoors to prevent premature wear and damage.

ENVIRONMENT

This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Support

You can find all available information and spare parts at www.princesshome.eu

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEID

- Als u de veiligheidsinstructies negeert, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de mogelijke schade.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmonteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg dat het snoer niet in de war kan raken.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten terwijl het op de voeding is aangesloten.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van

- kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- De temperatuur van de toegankelijke oppervlakken kan hoog zijn wanneer het apparaat in gebruik is.
- Het apparaat is niet bedoeld om bediend te worden met behulp van een externe timer of een afzonderlijk afstandbedieningssysteem.
- Het apparaat niet aan regen of vocht blootstellen om brand- of schokgevaar te voorkomen.

- Warning!** Het oppervlak wordt heet tijdens gebruik.

- Deze barbecue is bedoeld om binnenshuis te worden gebruikt als elektrische barbecue of buitenshuis als houtskoolbarbecue. Het apparaat mag uitsluitend worden gebruikt voor het bereiden van voedsel.
- Gebruik het apparaat niet als open haard, houtgestookte barbecue of warmtebron.
- Gebruik het apparaat alleen met voedingsmiddelen; leg er geen andere materialen of producten op.
- Plaats nooit ontvlambare of brandbare materialen in of in de buurt van de barbecue.
- Gebruik geen spuitbusen in de buurt van de barbecue wanneer deze in gebruik is of nog warm is.
- GEBRUIK NIET BINNENHUIS OF IN EEN AFGESLOTEN RUIJTE MET HOUTSKOOL** (bijvoorbeeld in een garage, veranda, passage, camper, tent, auto of binnenvertrek of onder een carport of ander afdak). **Bij de verbranding van houtskool komt koolmonoxide vrij. Dit geurloze, giftige gas kan leiden tot ernstig letsel of de dood.**
- Gebruik nooit houtskool in combinatie met het elektrische verwarmingselement. Het elektrische verwarmingselement is niet ontworpen voor gebruik in combinatie met houtskool of als houtskoolstarter. Dergelijk gebruik kan onherstelbare schade aan het elektrische verwarmingselement veroorzaken.**

- Als u het apparaat buitenshuis gebruikt met houtskool, moet de barbecue op een hittebestendige ondergrond worden geplaatst, bijvoorbeeld op metselwerk, steen, beton of asfalt. Gebruik van de barbecue op een niet-hittebestendige ondergrond, zoals hout, kunststof of een andere brandbare ondergrond, kan schade of brand veroorzaken. Bij gebruik met houtskool kan de temperatuur van de buitenzijde van de barbecue oplopen tot boven 315 °C.
- Alle oppervlakken aan de buitenzijde van de barbecue worden heet tijdens gebruik. Gebruik hittebestendige handschoenen, ovenwanten of een pannenlap om de kap tijdens gebruik van het apparaat te nemen.
- Verplaats of vervoer de barbecue nooit tijdens gebruik of als het apparaat niet volledig is afgekoeld.
- Wanneer u klaar bent met barbecueën, blust u de kolen of haalt u de stekker uit het stopcontact en laat u de barbecue volledig afkoelen voordat u deze verplaatst of schoonmaakt.
- Draag geen loszittende kleding in de buurt van de barbecue wanneer deze in gebruik is of warm is.
- Houd dieren uit de buurt van de barbecue wanneer deze in gebruik is, totdat het apparaat is afgekoeld.
- Breng geen wijzigingen aan de barbecue aan en gebruik geen hulpstukken die niet door de fabrikant zijn geleverd. Wijzigingen aan de barbecue kunnen instabiliteit, schade aan de onderdelen, voortijdige defecten van onderdelen en/of een verhoogd risico op brand of letsel veroorzaken. Bovendien komt hierdoor de garantie te vervallen.
- Schakel nooit de thermostaat in wanneer deze niet aan de behuizing is bevestigd. Het verwarmingselement werkt zodra het wordt

aangesloten op een stopcontact en ingeschakeld, zelfs wanneer het niet aan de behuizing vastzit.

CE Dit product voldoet aan de conformiteitseisen van de toepasselijke Europese verordeningen of richtlijnen.

EAC Het Euraziatische conformiteitsmerk (EAC) is een certificeringsmerk om producten aan te duiden die voldoen aan alle technische voorschriften van de Euraziatische douane-unie.

Dit symbool wordt gebruikt voor het markeren van materialen die bestemd zijn om in aanraking te komen met voedsel in de Europese Unie, zoals gedefinieerd in verordening (EC) nr. 1935/2004.

The Green Dot is het geregistreerde handelsmerk van Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH en is een wereldwijd beschermd handelsmerk. Het logo mag uitsluitend worden gebruikt door klanten van DSD GmbH die in het bezit zijn van een geldig handelsmerkebruikscontract of door aangewezen afvalverwerkingsbedrijven binnen de Bondsrepubliek Duitsland. Dit geldt ook voor de reproductie van het logo door derden in een woordenboek, een encyclopedie of een elektronische databank met een naslagwerk.

Gescheiden inzameling / Controleer uw gemeentelijke richtlijnen.

Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar, binnen de grenzen van de uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Verwijder het gescheiden, volgens de geïllustreerde verpakkingsymbolen, voor een betere afvalverwerking. Het Triman-logo is alleen in Frankrijk geldig.

Het universele recyclingssymbool, -logo of -pictogram is een internationaal erkend symbool dat wordt gebruikt om recyclebare materialen aan te duiden. Het recyclingssymbool behoort tot het publieke domein en is geen handelsmerk.

Afgedankte elektrische producten mogen niet samen met huishoudelijk vuil worden weggegooid. Gelieve te laten recyclen bij de daartoe aangewezen faciliteiten. Neem contact op met uw gemeente of plaatselijke winkel voor advies over recycling.

PARTS DESCRIPTION

- Bamboehouten deksel en snijplank
- Handgreep
- Grillrooster
- Verwarmingselement
- Koppeling
- Houtskoolbak
- Behuizing
- Thermostaat
- Vleugelmoeren
- Verschufbare afdekking

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat.
- Reinig het apparaat vóór gebruik met een vochtige doek.
- Bij het eerste gebruik kunnen geurtjes en rook ontstaan. Dit is normaal, het zijn resten van oliën die bij fabricage niet verwijderd zijn.
- Wanneer u de barbecue voor het eerst gebruikt, kan de verf aan de buitenkant van de barbecue licht verkleuren ten gevolge van de hoge temperaturen. Dit is normaal en ligt in de lijn der verwachting.
- Houd de barbecue bij gebruik op minimaal 30,5 cm afstand van brandbare materialen.
- Het elektrische verwarmingselement heeft een hoog wattage. Gebruik tijdens gebruik van de barbecue geen andere apparaten met een hoog wattage in dezelfde stroomgroep.
- Zorg voor een hittebestendige laag onder het apparaat om sporen door warmte en vetlekken op uw tafel te voorkomen.
- Gebruik geen olie op de barbecue. Het toevoegen van olie heeft hevige rookontwikkeling tot gevolg en heeft een nadelige invloed op de prestaties.
- Verplaats of vervoer de barbecue nooit tijdens gebruik of als het apparaat niet volledig is afgekoeld. Blus de kolen en laat het apparaat afkoelen voordat u het verplaatst of schoonmaakt.
- GEBRUIK NIET BINNENHUIS OF IN EEN AFGESLOTEN RUIJTE MET HOUTSKOOL** en ook niet in een afgesloten ruimte (bijvoorbeeld in een garage, veranda, passage, camper, tent, auto of binnenvertrek of onder een carport of ander afdak). Bij de verbranding van houtskool komt er koolmonoxide vrij. Als houtskool binnenshuis of in een afgesloten ruimte wordt verbrand, kan dit leiden tot ernstig letsel of de dood.
- Gebruik de barbecue in een open omgeving uit de buurt van brandbare materialen, zoals droge bladeren of struikgewas en op minimaal 3 m afstand van uw huis of andere gebouwen.
- Gebruik nooit houtskool in combinatie met het elektrische verwarmingselement. Het elektrische verwarmingselement is niet ontworpen voor gebruik in combinatie met houtskool of als houtskoolstarter. Dergelijk gebruik kan onherstelbare schade aan het elektrische verwarmingselement veroorzaken.
- Waarschuwing: Als u de barbecue eerder met houtskool hebt gebruikt en nu als elektrische barbecue wilt gebruiken, zorg dan dat u de barbecue grondig schoonmaakt en alle houtskoolresten verwijdert. Als er restanten van de houtskool achterblijven, komt er mogelijk koolmonoxide vrij als u het elektrische verwarmingselement gebruikt. Dit kan leiden tot ernstig letsel of de dood.
- Het is gevaarlijk om de barbecue af te dekken met aluminiumfolie of een ander materiaal! De warmte kan dan niet weg, waardoor de barbecue smelt en niet meer correct werkt.
- Gebruik het apparaat niet bij harde wind. Bij harde wind kan de hete as uit de barbecue worden geblazen.
- Zorg ervoor dat de as van de houtskool volledig is afgekoeld voordat u deze in overeenstemming met de plaatselijke regels of voorschriften weggooit.

MONTAGE-INSTRUCTIES VOOR HET EERSTE GEBRUIK (zie bijgesloten informatieblad)

- Verwijder de bamboehouten snijplank/deksel en het grillrooster.
- Draai de behuizing ondersteboven en bevestig de drie poten met de meegeleverde schroeven aan de onderkant van de behuizing.
- Breng op elk van de drie poten een antislipvoetje aan.
- Zet de behuizing op zijn poten en plaats het grillrooster boven het verwarmingselement.
- Plaats de thermostaat in de behuizing.
- Schakel nooit de thermostaat in wanneer deze niet aan de behuizing is bevestigd. Het verwarmingselement werkt zodra het wordt aangesloten op een stopcontact en ingeschakeld, zelfs wanneer het niet aan de behuizing vastzit.

VULLEN MET HOUTSKOOL (zie bijgesloten informatieblad)

- Verwijder de bamboehouten snijplank/deksel en het grillrooster.
- Koppel de thermostaat los van de aansluiting.
- Verwijder de vleugelmoeren waarmee het verwarmingselement aan de behuizing is vastgezet.
- Verwijder het verwarmingselement van de behuizing.
- Doel houtskool in de houtskoolbak.
- Sluit de opening met de verschuifbare afdekking.
- Plaats het grillrooster op de barbecue.

HET ELEKTRISCHE VERWARMINGSELEMENT TERUGPLAATSEN
1. Verwijder de bamboehouten snijplank/deksel en het grillrooster.

IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!



© Princess 2023 | Swardvenstraat 65 5048 AV Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu

- Schuif de afdekking open.
- Plaats de aansluiting die aan het verwarmingselement is bevestigd, in het gat op de behuizing
- Controleer of de aansluiting stevig vast zit.
- Draai vast met de vleugelmoeren.

GBRUIK

• Waarschuwing: Als u de barbecue eerder met houtskool hebt gebruikt en nu als elektrische barbecue wilt gebruiken, zorg dan dat u de barbecue grondig schoonmaakt en alle houtskoolresten verwijdert. Als er restanten van de houtskool achterblijven, komt er mogelijk koolmonoxide vrij als u het elektrische verwarmingselement gebruikt. Dit kan leiden tot ernstig letsel of de dood.

HET APPARAAT ELÉKTRISCH GEBRUIKEN

- Draai de Thermostaatregelaar naar de gewenste stand om de barbecue op te warmen en doe het deksel erop.
- Het rode lampje op de temperatuurregelaar van de barbecue geeft aan dat het apparaat is ingeschakeld en dat het verwarmingselement wordt verwarmd. Het lampje gaat regelmatig aan en uit. Het verwarmingselement is dan bezig de temperatuur op peil te houden.
- Als het rode lampje uit is, kan het verwarmingselement nog wel heet zijn. Voorom brandwonden en raak het verwarmingselement pas aan als de temperatuurregelaar op 'Off' (Uit) is gezet, de stekker van het apparaat uit het stopcontact is gehaald en het apparaat volledig is afgekoeld.
- Als u klaar bent met barbecueën, draai u de temperatuurregelaar naar '0' en haalt u de stekker uit het stopcontact. Trek nooit aan het snoer om de stekker uit het stopcontact te halen.
- Opmerking! Wanneer de barbecue elektronisch wordt gebruikt met het deksel erop, wordt de barbecue uitgeschakeld wanneer de maximumtemperatuur is bereikt. Als u de barbecue wilt gebruiken bij een hogere temperatuur, verwijdert u gewoon het deksel zodat de temperatuur van de grillplaat kan worden verhoogd.
- HET APPARAAT MET HOUTSKOOL GEBRUIKEN**
- Volg de stappen om de barbecue te vullen met houtskool.
- Bedek de bodem van de bak met één laag houtskool (ongeveer 40 briketten) in piramidevorm.
- Leg niet te veel houtskool in de bak en zorg ervoor dat de houtskool de behuizing van de barbecue niet raakt.
- StEEK de houtskool voorzichtig aan. Laat 20 tot 30 minuten onbedekt branden of tot de steenkool wordt bedekt door lichtgrijze as.
- Raak de houtskoolbriketten niet aan nadat deze zijn aangestoken.
- Gebruik een tang met een lang handvat om de houtskool in één laag over het oppervlak te verdelen. Zo zorgt u voor een gelijkmatige verhting.
- Plaats het grillrooster terug op de barbecue.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Verwijder voor reiniging altijd de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat volledig afkoelen.
- Maak de gehele barbecue tussen elk gebruik grondig schoon.
- Als u de barbecue buitenshuis met houtskool hebt gebruikt, bedekt u de barbecue met het deksel en laat u de barbecue afkoelen voordat u deze gaat reinigen.
- Wanneer u klaar bent met barbecueën en het apparaat volledig is afgekoeld, maakt u het als volgt schoon:
 - Dompel het elektrische verwarmingselement, het bedieningselement en het snoer niet onder in water. Maak deze onderdelen schoon met een vochtige doek.
 - Rooster: stoom te hand afwassen met water en afwasmiddel.
 - Bak: grondig schoonmaken met een zachte doek en water met afwasmiddel. Vóór het opbergen droogvegen. Let op: wees voorzichtig bij de scherpe randen van de barbecue.
- Verwijder de as na elk gebruik van het apparaat. Zorg ervoor dat de as koud is wanneer u deze weggooit.
- Gebruik voor reiniging van het onderstel nooit schurende reinigingsmiddelen, metalen borstels of thinner om beschadiging van de barbecue te voorkomen.
- Dompel het apparaat nooit onder water. Het apparaat en de verschillende onderdelen zijn niet vaatwasserbestendig.
- Wanneer u het apparaat langere tijd hebt gebruikt, kan het lijken alsof de verf aan de binnenzijde afbladdert. De schiffers die u ziet, zijn resten van de dampen die tijdens het barbecueën zijn omgezet in koolstof. Deze zijn niet schadelijk. U kunt de resten met een barbecueborstel verwijderen.
- Berg het verwarmingselement en het netsnoer binnenshuis op om voortijdige slijtage en schade te voorkomen.

MILIEU

 Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponoerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

Support
U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op www.princesshome.eu!

FR Manuel d'instructions

SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les consignes de sécurité, le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que celui-ci ne s'enroule pas.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- L'utilisateur ne doit pas laisser l'appareil sans surveillance tant qu'il est branché sur l'alimentation électrique.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de

l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.

- Afin de vous éviter un choc électrique, n’immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
- Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- La température des surfaces accessibles peut devenir élevée quand l'appareil est en fonction.
- L'appareil n'est pas destiné à fonctionner avec un dispositif de programmation externe ou un système de télécommande indépendant.
- Pour prévenir des incendies ou des chocs électriques, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

-  La surface est susceptible de devenir chaude pendant l'utilisation.
- Ce gril est destiné à être utilisé comme gril électrique d'intérieur ou comme gril au charbon de bois d'extérieur. Il ne doit être utilisé que pour des grillades alimentaires.
- Ne pas l'utiliser comme foyer, gril à bois ou source de chaleur.
- Ne pas l'utiliser avec des matériaux ou des produits autres qu'alimentaires.
- Ne jamais déposer ou stocker un quelconque matériau inflammable ou combustible à l'intérieur ou près du gril.
- Ne pas utiliser d'aérosols à proximité du gril lorsqu'il est utilisé ou encore chaud.
- NE PAS UTILISER À L'INTÉRIEUR OU DANS UN ESPACE CONFINÉ AVEC DU CHARBON**(par ex., garage, porche, galerie, caravane, tente, voiture ou à l'intérieur de la maison, ou tout espace avec une structure de toit en surplomb, etc.). **La combustion du charbon produit du monoxyde de carbone qui est un gaz toxique inodore, mais pouvant entraîner des lésions ou s'avérer mortel.**
- Ne jamais utiliser de charbon avec l'élément de chauffage électrique. L'élément de chauffage électrique n'est pas conçu pour être utilisé au contact du charbon ou pour allumer le charbon, ce qui pourrait l'endommager irréremdiablement.**
- Si vous cuisinez à l'extérieur avec du charbon, le gril doit être posé sur des surfaces résistantes à la chaleur, comme de la brique, de la pierre, du béton ou de l'asphalte.

- L'utilisation du gril avec du charbon sur des surfaces non résistantes à la chaleur comme le bois, du plastique ou d'autres surfaces combustibles peut provoquer des dommages ou un incendie. Lorsqu'elles sont utilisées avec du charbon, les surfaces extérieures du gril peuvent atteindre des températures de plus de 315 °C.
- Toutes les surfaces extérieures du gril seront chaudes durant la cuisson. Utiliser des gants ou mitaines résistantes à la chaleur, ou une manique pour retirer ou remettre en place le couvercle durant la cuisson.
- Ne jamais déplacer ou transporter le gril lorsqu'il est en cours d'utilisation ou qu'il n'a pas encore entièrement refroidi.
- Une fois les grillades terminées, éteindre le charbon ou débrancher le gril, et le laisser entièrement refroidir avant de le déplacer ou le nettoyer.
- Ne pas porter de vêtements amples autour du gril lorsqu'il est utilisé ou chaud.
- Éloigner les animaux du gril lorsqu'il est utilisé et jusqu'à ce qu'il soit refroidi.
- Ne jamais apporter de modifications au gril ou utiliser des accessoires qui ne sont pas spécialement fournis par le fabricant. Les modifications apportées au gril peuvent le rendre instable, endommager des pièces, provoquer une défaillance prématurée et/ou des risques accrus d'incendie ou de blessures et annuleront la garantie.

- Ne jamais allumer le thermostat lorsqu'il a été retiré du gril. L'élément chauffant fonctionnera une fois branché et allumé, même s'il n'est pas fixé au corps du gril.

 Ce produit est conforme aux exigences de conformité des règlements ou directives européens en vigueur.

 La marque de conformité eurásienne (EAC) est une marque de certification destinée à certifier les produits conformes à toutes les réglementations techniques de l'Union douanière eurásienne.

 Ce symbole est utilisé pour le marquage des matériaux destinés à entrer en contact avec les aliments dans l'Union Européenne, tel que défini dans le règlement (CE) n° 1935/2004.

 Le Point vert est une marque déposée de Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH et est une marque déposée dans le monde entier. Le logo ne peut être utilisé que par des clients de DSD GmbH titulaires d'une licence valide d'utilisation de la marque ou par des entreprises engagées dans la gestion des déchets en République Fédérale Allemande. Cela s'applique également à la reproduction du logo par des tiers dans un dictionnaire, une encyclopédie ou une base de données électronique contenant un manuel de référence.

 Collecte séparée / Vérifiez les directives de votre municipalité locale.

 Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, sous réserve de la responsabilité étendue du fabricant. Par souci de bon traitement des déchets, mettez-le au rebut séparément, en suivant les symboles d'emballage illustrés. Le logo Triman n'est valable qu'en France.

 Le symbole, le logo ou l'icône universel de recyclage est un symbole internationalement reconnu utilisé pour désigner les matériaux recyclables. Le symbole du recyclage relève du domaine public et n'est pas une marque déposée.

 Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez recycler là où les installations sont disponibles. Vérifiez auprès des autorités locales ou du magasin le plus proche pour obtenir des conseils sur le recyclage.

PARTS DESCRIPTION

- Couvercle et planche à découper en bambou
- Poignée
- Grille
- Élément de chauffage
- Connecteur
- Plateau à charbon
- Corps du gril
- Thermostat
- Ecrous à oreilles
- Couvercle coulissant

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirer l'appareil et les accessoires du carton. Retirer les autocollants, le film ou le plastique protecteur de l'appareil.
- Nettoyer l'appareil à l'aide d'un chiffon humide avant de l'utiliser.
- Lors de la première utilisation de l'appareil, l'appareil peut dégager une légère odeur et de la fumée. Ceci est normal, il se peut qu'un enduit graisseux se soit collé à la résistance lors de la fabrication et qu'il se consume.
- Si vous utilisez votre gril pour la première fois, la peinture à l'extérieur du gril peut se modifier légèrement à cause des températures élevées. Ceci est normal et prévisible.
- Maintenez le gril à au moins 30,5 cm (12 pouces) des matériaux combustibles lors de son utilisation.
- L'élément de chauffage électrique utilise une puissance élevée. Veiller à ce qu'aucun appareil consommant beaucoup d'énergie soit branché sur le même circuit lorsque vous utilisez le gril.
- Assurez-vous de placer un revêtement non-résistant sous l'appareil pour éviter les traces dues à la chaleur et les taches de graisse sur votre table.
- Ne pas huiler le gril. Si vous huilez le gril, cela provoquera des fumées excessives et n'améliorera pas son fonctionnement.
- Ne jamais déplacer ou transporter le barbecue lorsqu'il est en cours d'utilisation ou qu'il n'a pas encore entièrement refroidi. Éteindre le charbon et le laisser entièrement refroidir avant de le déplacer ou le nettoyer.

- NE PAS UTILISER À L'INTÉRIEUR AVEC DU CHARBON** ou dans un espace confiné (par ex., garage, porche, galerie, caravane, tente, voiture ou à l'intérieur de la maison, ou tout espace avec une structure de toit en surplomb, etc.). La combustion du charbon produit du monoxyde de carbone, un gaz toxique inodore qui peut entraîner des lésions ou s'avérer mortel si le barbecue est utilisé à l'intérieur ou dans un espace confiné.
- Utiliser le barbecue dans un espace ouvert loin de matériaux combustibles comme des feuilles sèches, des arbustes ou un buisson, et à au moins 3 m de votre maison ou d'autres bâtiments.
- Ne jamais utiliser de charbon avec l'élément de chauffage électrique. L'élément de chauffage électrique n'est pas conçu pour être utilisé au contact du charbon ou pour allumer le charbon, ce qui pourrait l'endommager irréremdiablement.
- Attention ! Lorsque le gril à charbon d'extérieur est converti en gril électrique, faire attention à nettoyer soigneusement l'appareil et essuyer tout résidu de charbon ou autre. Des résidus de charbon peuvent produire du monoxyde de carbone lorsque l'élément de chauffage électrique est utilisé, et sont susceptibles d'entraîner de graves lésions et même s'avérer mortels.
- Couvrir le barbecue de papier d'aluminium ou de tout autre matériau est dangereux ! La chaleur ne pourra pas s'échapper et risque de faire fondre le barbecue et de nuire à son fonctionnement.
- Ne pas utiliser en cas de vent fort. Les vents forts peuvent projeter des cendres brûlantes hors du barbecue.
- S'assurer que les cendres sont bien refroidies avant de les éliminer conformément aux règles ou réglementations locales.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE POUR LA PREMIÈRE UTILISATION (voir la brochure jointe)

- Retirer la planche à découper/le couvercle en bambou et la grille.
 - Retourner l'appareil et fixer les trois pieds sur le bas du corps à l'aide des vis fournies.
 - Installer les patins antidérapants sur chacun des trois pieds.
 - Remettre l'appareil sur ses pieds et placer la grille au-dessus de l'élément chauffant.
 - Insérer le thermostat dans le corps du barbecue.
 - Ne jamais allumer le thermostat lorsqu'il a été retiré du barbecue. L'élément chauffant fonctionnera une fois branché et allumé, même s'il n'est pas fixé au corps du barbecue.
- POUR AJOUTER DU CHARBON (voir la brochure jointe)**
- Retirer la planche à découper/le couvercle en bambou et la grille.
 - Débrancher le thermostat du connecteur.
 - Retirer les écrous à oreilles qui retiennent l'élément chauffant sur le corps du barbecue.
 - Retirer l'élément chauffant du corps du barbecue.
 - Ajouter le charbon dans le plateau à charbon.
 - Faire glisser le couvercle pour fermer l'ouverture.

- Replacer la grille sur le barbecue.

POUR REINSTALLER L'ÉLÉMENT DE CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE

- Retirer la planche à découper/le couvercle en bambou et la grille.
- Ouvrir le couvercle en le faisant glisser.
- Faire passer le connecteur fixé à l'élément chauffant à travers l'orifice situé sur le corps de l'appareil.
- S'assurer que l'élément chauffant est bien installé.
- Le fixer à l'aide des écrous à oreilles.

UTILISATION

• Attention ! Lorsque le gril à charbon d'extérieur est converti en gril électrique, faire attention à nettoyer soigneusement l'appareil et essuyer tout résidu de charbon ou autre. Des résidus de charbon peuvent produire du monoxyde de carbone lorsque l'élément de chauffage électrique est utilisé, et sont susceptibles d'entraîner de graves lésions et même s'avérer mortels.

UTILISATION DU GRIL ÉLECTRIQUE

- Tourner le bouton du thermostat jusqu'à obtenir le réglage de chaleur souhaité pour chauffer le barbecue et poser le couvercle.
 - Le témoin rouge sur la commande de température du gril indique qu'il est sous tension et que l'élément de chauffage est activé. Ce témoin s'allumera et s'éteindra régulièrement, au fur et à mesure du réajustement de l'élément de chauffage pour maintenir la température.
 - Lorsque le témoin rouge est éteint, il se peut que l'élément de chauffage soit toujours chaud. Pour éviter les brûlures, s'assurer que le gril est bien arrêté, débranché et complètement froid avant de toucher l'élément de chauffage.
 - Pour arrêter le gril, tourner le bouton de température sur « 0 », puis débrancher l'appareil du secteur. Toujours retirer la prise sans tirer sur le fil.
 - Remarque : lorsque le gril est utilisé sur secteur avec le couvercle fermé, il s'éteint automatiquement une fois la température maximum atteinte. Pour utiliser le gril à une température plus élevée, vous devez retirer le couvercle afin de laisser la température de la grille augmenter.
- UTILISATION DU GRIL À CHARBON D'EXTÉRIEUR**

- Suivre les étapes pour ajouter du charbon.
- Déposer suffisamment de charbon pour qu'il y ait une seule couche sur le plateau (environ 40 briquettes) sous forme de pyramide.
- Ne pas trop remplir le plateau à charbon ou laisser le charbon toucher la structure du barbecue.
- Allumer avec précaution le charbon, le laisser brûler à découvert durant 20 à 30 minutes, ou jusqu'à ce qu'il soit recouvert d'une légère couche de cendre grise.
- Ne pas toucher les briquettes de charbon lorsqu'elles ont été allumées.
- Utiliser de longues pinces pour étaler le charbon en une seule couche sur toute la surface. Il n'en chauffera que mieux.
- Remettre la grille sur le barbecue.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Débranchez toujours l'appareil et laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer.
- Nettoyer soigneusement tout le barbecue entre chaque utilisation.
- Après utilisation à l'extérieur avec du charbon de bois, couvrir avec le couvercle et laisser refroidir avant de nettoyer.
- Lorsque vous avez terminé les grillades et une fois le barbecue entièrement refroidi, pour le nettoyer :
 - Ne pas plonger l'élément de chauffage électrique, la commande ou le fil dans l'eau. Les nettoyer avec un chiffon humide.
 - Gril : laver à la main avec du liquide vaisselle et de l'eau.
 - Récipient : nettoyer soigneusement avec un chiffon doux et de l'eau savonneuse et essuyer avant de ranger. Attention aux bords acérés du barbecue.

• Retirer les cendres après chaque utilisation. Veiller à ce que les cendres soient bien refroidies avant de les jeter.

• N'utilisez jamais de détergents abrasifs, de brosses en métal ou de diluant pour peintures afin de nettoyer la base. Le barbecue serait endommagé.

- N'immergez jamais l'appareil sous l'eau. L'appareil et les différents accessoires ne sont pas prévus pour le lave-vaisselle.
- Après une utilisation continue, la peinture peut avoir l'air de s'écailler ou de s'écailler de l'intérieur. Ce que vous voyez ne sont que des vapeurs de cuisson accumulées qui se sont transformées en carbone. Ce n'est pas nocif. Vous pouvez le retirer à l'aide d'une brosse à gril.
- Ranger l'élément de chauffage et le cordon d'alimentation à l'intérieur pour éviter toute usure prématurée et tous dommages.

ENVIRONNEMENT

 Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

Support
Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur www.princesshome.eu !

DE Bedienungsanleitung

SICHERHEIT

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verwickeln kann.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt sein, wenn es eingesteckt ist.
- Dieses Gerät darf nur für den Haushaltsgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen

- Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.
- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
- Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen kann hoch sein, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Das Gerät darf nicht mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungssystem betrieben werden.
- Zur Vermeidung von Feuer und Stromschlag setzen Sie das Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aus.

-  Die Oberfläche kann während des Betriebs heiß werden.
- Dieser Grill ist die Benutzung als Elektrogrill im Innenbereich oder als Holzkohlegrill im Außenbereich vorgesehen. Es sollte nur zum Grillen von Lebensmitteln benutzt werden.
- Nicht als Feuerstelle, Holzverfeuerungsgrill oder Wärmequelle benutzen.
- Nicht mit anderen Materialien oder Produkten außer Lebensmitteln benutzen.
- Keine entflammaren oder brennbaren Materialien im oder in der Nähe des Grills platzieren oder lagern.
- Keine Spraydosen in der Nähe des Grills benutzen, solange er benutzt wird oder noch heiß ist.

- NICHT IM INNENBEREICH ODER IN EINEM ABGESCHLOSSENEN RAUM MIT HOLZKOHLE BENUTZEN,** (z. B. Garage, Veranda, Windfang, Wohnwagen, Zelt, Auto, Wohnbereich oder sonstige Orte mit einer überhängenden Dachstruktur usw.). **Beim Verbrennen von Holzkohle entsteht Kohlenmonoxid, ein geruchloses, giftiges Gas, das zu ernsthaften Verletzungen oder sogar zum Tod führen kann.**
- Benutzen Sie keinesfalls Holzkohle mit dem elektrischen Heizelement. Das elektrische Heizelement ist weder für die Benutzung mit Holzkohle noch als Entzündungshilfe dafür vorgesehen, weil es dadurch dauerhaft beschädigt werden kann.**
- Beim Grillen mit Holzkohle im Freien muss der Grill auf einem hitzebeständigen Untergrund wie Ziegel, Stein, Beton oder Asphalt aufgestellt werden. Die Benutzung des Grills mit Holzkohle auf einem nicht hitzebeständigen Untergrund wie Holz, Plastik oder sonstigen brennbaren Materialien kann zu Schäden oder einem Brand führen. Bei Benutzung mit Holzkohle können die Außenflächen des Grills Temperaturen von mehr als 315°C erreichen.
- Beim Grillen werden alle Außenflächen des Grills heiß. Benutzen Sie hitzebeständige Handschuhe oder einen Topflappen, um den Deckel beim Grillen abzunehmen oder aufzulegen.
- Bewegen oder transportieren Sie den Grill keinesfalls, wenn er benutzt wird oder noch nicht vollständig abgekühlt ist.
- Löschen Sie nach dem Grillen die Holzkohle oder ziehen Sie den Netzstecker, und lassen Sie den Grill dann vollständig abkühlen, bevor Sie ihn bewegen oder reinigen.
- Vermeiden Sie es, lockere oder weite Kleidung in der Nähe des Grills zu tragen, wenn dieser benutzt wird oder heiß ist.
- Halten Sie Tiere vom Grill fern, solange er benutzt wird oder nicht abgekühlt ist.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Grill vor und benutzen Sie keine Anbauteile, die nicht speziell vom Hersteller bereitgestellt werden. Veränderungen am Grill können zu Instabilität, Schäden an Komponenten, frühzeitiges Versagen von Teilen und/oder einer erhöhten Brand- oder Verletzungsgefahr führen und bedeuten den Verlust der Garantie.

- Schalten Sie den Thermostat keinesfalls ein, wenn er vom Gerät abgetrennt wurde. Das Heizelement funktioniert, sobald es angeschlossen und eingeschaltet ist, auch wenn es vom Gerät entfernt wurde.

 Dieses Produkt erfüllt die Konformitätsanforderungen der geltenden europäischen Verordnungen oder Richtlinien.

 Das Eurásische Konformitätszeichen (EAC) ist ein Zertifizierungszeichen zur Kennzeichnung von Produkten, die allen technischen Vorschriften der Eurásischen Zollunion entsprechen.

 Dieses Symbol wird zur Kennzeichnung von Materialien verwendet, die dazu bestimmt sind, in der Europäischen Union mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen, wie in der Verordnung (EU) Nr. 1935/2004 definiert.

 Der Grüne Punkt ist das eingetragene Markenzeichen der „Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH“ und ist weltweit als Markenzeichen „Das Logo darf nur von Kunden der DSD GmbH, welche über einen gültigen Markennutzungsvertrag verfügen, oder von beauftragten Entsorgungunternehmen innerhalb der Bundesrepublik Deutschland genutzt werden. Dies gilt auch für die Darstellung des Logos durch Dritte in einem Wörterbuch, einer Enzyklopädie oder einer elektronischen Datenbank, welche ein Nachschlagewerk enthält.“

 Getrennte Sammlung/ Prüfen Sie die lokalen Richtlinien in Ihrer Gemeinde.

 Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar und unterliegen der erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie es separat und folgen Sie den auf der Verpackung abgebildeten Symbolen für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo ist nur in Frankreich gültig.

 Das universelle Recycling-Symbol, -Logo oder -Zeichen ist ein international anerkanntes Symbol zur Kennzeichnung von recycelbaren Materialien. Das Recycling-Symbol ist gemeinfrei und kein Markenzeichen.

 Elektro-Altgeräte sollten nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie diese nur in den dafür vorgesehenen Einrichtungen. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde oder Ihrem örtlichen Händler nach Recyclingmöglichkeiten.

TEILEBESCHREIBUNG

- Bambus-Deckel und -Schnidbrett
- Griff
- Grillrost
- Heizelement
- Anschluss
- Holzohlegrill
- Gehäuse
- Thermostat
- Flügelmuttern
- Schraubendeckung

VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie die Aufkleber, die Schutzfolie oder Plastik vom Gerät.
- Reinigen Sie das Gerät vor Gebrauch mit einem feuchten Tuch.
- Bei Erstinbetriebnahme des Geräts können aus dem Gerät Gerüche und etwas Rauch austreten. Das ist normal, weil das während der Herstellung am Heizelement angehaftete Fett verbrennt.
- Wenn Sie den Grill zum ersten Mal benutzen, kann sich die Außenlackierung des Grills infolge der hohen Temperaturen leicht verfärben. Dies ist normal und zu erwarten.
- Halten Sie den Grill bei Gebrauch mindestens 30,5 cm von brennbaren Materialien entfernt.
- Das elektrische Heizelement hat eine hohe Wattzahl. Achten Sie darauf, dass keine weiteren Geräte mit hohem Stromverbrauch am selben Stromkreis wie der Grill angeschlossen sind.
- Legen Sie eine hitzeempfindliche Unterlage unter das Gerät, um Spuren durch Hitzeimwirkung sowie Fettflecken auf Ihrer Tisch zu vermeiden.
- Halten Sie den Grill nicht, weil dies zu einer extremen Rauchentwicklung führt und die Leistung des Grills nicht verbessert.
- Bewegen oder transportieren Sie den Grill keinesfalls, wenn er benutzt wird oder noch nicht vollständig abgekühlt ist. Löschen Sie nach dem Grillen die Holzkohle und lassen Sie den Grill dann vollständig abkühlen, bevor Sie ihn bewegen.

- NICHT IM INNENBEREICH MIT HOLZKOHLE BENUTZEN** oder in einem abgeschlossenen Bereich (z. B. Garage, Veranda, Windfang, Wohnwagen, Zelt, Auto, Wohnbereich oder sonstige Orte mit einer überhängenden Dachstruktur usw.). Beim Verbrennen von Holzkohle entsteht Kohlenmonoxid, ein geruchloses, giftiges Gas, das zu ernsthaften Verletzungen oder sogar zum Tod führen kann.
- Stellen Sie den Grill in einem offenen Bereich entfernt von brennbaren Materialien wie Blättern oder Unterholz und in mindestens 3 m Abstand zu Ihrem Haus oder anderen Gebäuden auf.
- Benutzen Sie keinesfalls Holzkohle mit dem elektrischen Heizelement. Das elektrische Heizelement ist weder für die Benutzung mit Holzkohle noch als Entzündungshilfe dafür vorgesehen, weil es dadurch dauerhaft beschädigt werden kann.

- Warnung! Achten Sie beim Umrüsten vom Holzohlegrill für draußen zum Elektrogrill für drinnen darauf, den Grill gründlich zu reinigen und alle Holzohlereste und -rückstände zu beseitigen. Sollten bei der Benutzung des elektrischen Heizelements noch Holzohlereste und -rückstände vorhanden sein, kann Kohlenmonoxid entstehen, der zu ernsthaften Verletzungen oder sogar zum Tod führen kann.
- Es ist gefährlich, den Grill mit Alufolie oder sonstigem Material abzuwickeln! Die Hitze kann nicht entweichen und führt dazu, dass der Grill schmilzt und nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Nicht bei starkem Wind benutzen. Starker Wind kann glühende Asche aus dem Grill blasen.
- Achten Sie darauf, dass die Holzkohleasche vollständig abgekühlt ist, bevor Sie sie entsprechend den geltenden Vorschriften entsorgen.

- ERSTBENUTZUNGS-/MONTAGEANWEISUNGEN** (siehe Fallblatt)
- Entfernen Sie das Bambus-Schneidbrett/den Bambus-Deckel und das Grillrost.
 - Drehen Sie das Gehäuse um und bringen Sie mit den mitgelieferten Schrauben die drei Füße unten am Gehäuse an.
 - Bringen Sie an allen Füßen die rutschfesten Puffer an.
 - Stellen Sie das Gehäuse auf seine Füße und platzieren Sie das Grillrost über dem Heizelement.
 - Setzen Sie den Thermostat in das Gehäuse ein.
 - Schalten Sie den Thermostat keinesfalls ein, wenn er vom Gerät abgetrennt wurde. Das Heizelement funktioniert, sobald es angeschlossen und eingeschaltet ist, auch wenn es vom Gerät entfernt wurde.
- HOLZKOHLE EINFÜLLEN** (siehe Fallblatt)
- Entfernen Sie das Bambus-Schneidbrett/den Bambus-Deckel und das Grillrost.
 - Trennen Sie den Thermostat ab, indem Sie ihn aus dem Sockel herausziehen.
 - Entfernen Sie die Flügelmuttern, mit denen das Heizelement am Gehäuse befestigt ist.

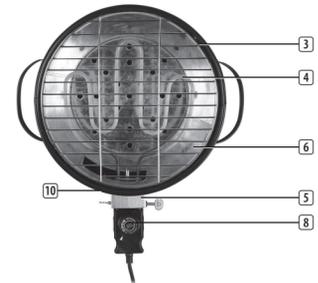


- EN** Instruction manual
- NL** Gebruiksaanwijzing
- FR** Mode d'emploi
- DE** Bedienungsanleitung
- ES** Manual de usuario
- PT** Manual de utilizador
- IT** Manuale utente
- SV** Bruksanvisning
- PL** Instrukcja obsługi
- CS** Návod na použití
- SK** Návod na použitie



HYBRID Bucket Barbecue
01.112240.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČASTÍ



- Entfernen Sie das Heizelement aus dem Gehäuse.
- Füllen Sie Holzkohle in die Kohleschale ein.
- Schieben Sie die Abdeckung, um die Öffnung zu schließen.
- Platzieren Sie den Grillrost auf dem Gerät.

MONTAGE DES ELEKTRISCHEN HEIZELEMENTS

- Entfernen Sie das Bambus-Schneidbrett/den Bambus-Deckel und das Grillrost.
- Schieben Sie die Abdeckung auf.
- Führen Sie den Anschluss am Heizelement durch das Loch im Gehäuse.
- Vergewissern Sie sich, dass es korrekt sitzt.
- Fixieren Sie es mit den Flügelnuttern.

GEBRAUCH

- Warnung! Achten Sie beim Umrüsten vom Holzkohlegrill für draußen zum Elektrogrill für drinnen darauf, den Grill gründlich zu reinigen und alle Holzkohlereste und -rückstände zu beseitigen. Sollten bei der Benutzung des elektrischen Heizelements noch Holzkohlereste und -rückstände vorhanden sein, kann Kohlenmonoxid entstehen, der zu ernsthaften Verletzungen oder sogar zum Tod führen kann.

BENUTZUNG ALS ELEKTROGRILL

- Stellen Sie den Thermostatregler auf die gewünschte Temperatur ein, um den Grill aufzuheizen, und legen Sie den Deckel auf.
- Das rote Licht der Grilltemperaturkontrolle zeigt an, dass der Strom eingeschaltet ist und das Heizelement aufgeheizt wird. Das Licht geht periodisch an und aus, weil das Heizelement die Temperatur konstant halten will.

BENUTZUNG ALS HOLZKOHLEGRILL

- Führen Sie die folgenden Schritte aus, um den Grill mit Holzkohle zu füllen.
- Häufen Sie ausreichend Holzkohle (ca. 40 Briketts) pyramidenförmig in der Schale auf.
- Achten Sie darauf, dass die Schale nicht überfüllt ist und die Holzkohle das Gehäuse des Grills nicht berührt.
- Entzünden Sie die Holzkohle vorsichtig und lassen Sie sich unbedeckt etwa 20-30 Minuten lang oder bis sie von hellgrauer Asche bedeckt ist glühen.
- Berühren Sie Holzkohlebriketts nach dem Anzünden nicht mehr.
- Verteilen Sie die Holzkohle mit einer langstieligen Zange zu einer gleichmäßigen Schicht. So erreichen Sie eine gleichmäßige Hitzeverteilung.
- Legen Sie das Grillrost wieder auf.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

- Ziehen Sie vor dem Reinigen immer den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
- Reinigen Sie den Grill nach jeder Benutzung gründlich.
- Nachdem Sie im Holzkohlegrill mit Freuen arbeiten, legen Sie den Deckel auf lassen den Grill abkühlen, bevor Sie ihn reinigen.
- Um den Grill nach der Benutzung und nachdem er vollständig abgekühlt ist zu reinigen:
 - Tauchen Sie das elektrische Heizelement, den Thermostat oder das Netzblech nicht in Wasser. Wischen Sie die Teile mit einem feuchten Tuch ab.
 - Grillrost: per Hand mit Spülmittel und Wasser reinigen.
 - Schale: gründlich mit einem weichen Tuch und Seifenwasser reinigen und vor dem Lagern trocknen. Vorsicht: achten Sie auf scharfe Kanten am Grill.

- Entfernen Sie die Asche nach jedem Grillen. Achten Sie vor dem Entsorgen darauf, dass die Asche vollständig abgekühlt ist.
- Verwenden Sie niemals Scheuermittel, Drahtbürsten oder Farbverdüner, um die Basis zu reinigen. Andernfalls wird der Grill beschädigt.
- Das Gerät niemals in Wasser tauchen, das Gerät und die verschiedenen Teile sind nicht spülmaschinenefest.
- Nach dem Gebrauch kann es so aussehen, als würde die Farbe im Inneren abblättern oder abplatzen. Es handelt sich dabei jedoch nur um verkokte Grillrückstände. Diese sind nicht schädlich. Sie lassen sich mit einer Bürste entfernen.
- Lagern Sie das Heizelement und das Netzkabel im Innenbereich, um vorzeitigen Verschleiß und Beschädigungen zu vermeiden.

UMWELT

- Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

Support
Sie finden alle erhältlichen Informationen und Ersatzteile auf www.princesshome.eu!

ES Manual de instrucciones

- SEGURIDAD**
- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
 - Si el cable de alimentación está dañado, corresponde al fabricante, al representante o a una persona de cualificación similar su reemplazo para evitar peligros.
 - Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que no se pueda enredar con el cable.
 - El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
 - El usuario no debe dejar el aparato sin supervisión mientras esté conectado a la red eléctrica.
 - Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.

- Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, si son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- La temperatura de las superficies accesibles puede ser elevada cuando funcione el aparato.
- El aparato no está diseñado para usarse mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.
- Para evitar el peligro de fuego o descarga eléctrica, no exponga este dispositivo a la lluvia o humedad.

- La superficie puede calentarse durante el uso.
- Esta parrilla se ha diseñado para utilizarse como parrilla eléctrica en interiores o como barbacoa de carbón en exteriores. Su uso exclusivo es asar alimentos.
- No la utilice para hacer hogueras, como parrilla de leña ni como fuente de calor.
- No la utilice con ningún material o producto no comestible.
- No coloque ni almacene materiales inflamables o combustibles dentro o cerca de la parrilla.
- No utilice aerosoles cerca de la parrilla mientras esté en uso o cuando todavía esté caliente.
- NO LA UTILICE CON CARBÓN EN INTERIORES O EN LUGARES CERRADOS**(por ejemplo, en un garaje, porche, corredor cubierto, caravana, tienda de campaña, coche, zona interior del hogar, lugar con estructura de techo caído, etc.). **Al quemar carbón se produce monóxido de carbono: un gas tóxico inodoro que puede provocar lesiones graves e incluso la muerte.**
- Nunca utilice carbón con el elemento calefactor eléctrico.** El elemento calefactor eléctrico no se ha diseñado para utilizarse junto al carbón ni como encendedor de carbón: podría provocar daños permanentes en el elemento calefactor eléctrico.
- Cuando cocine en exteriores con carbón, debe colocar la parrilla sobre una superficie resistente al calor; por ejemplo, sobre ladrillos, piedras, hormigón o asfalto. El uso de la parrilla con carbón sobre superficies no resistentes al calor (por ejemplo, madera, plástico u otra superficie combustible) podría provocar daños o un incendio. Cuando se utiliza la parrilla con carbón, sus superficies exteriores pueden superar los 315° C.
- Todas las superficies exteriores de la parrilla se calentarán mientras esté cocinando. Utilice guantes o manoplas resistentes al calor o una agarradera para extraer o reemplazar la cubierta mientras esté cocinando.
- Nunca mueva la parrilla ni la transporte mientras la esté usando o si no se ha enfriado por completo.
- Cuando haya terminado de asar, apague el carbón o desenchufe la parrilla y deje que se enfríe por completo antes de limpiarla o transportarla.
- No utilice ropas holgadas cerca de la parrilla cuando esté en uso o caliente.
- Mantenga a los animales alejados de la parrilla mientras esté o uso y hasta que se haya enfriado por completo.
- No realice ninguna modificación en la parrilla ni utilice accesorios que el fabricante no haya suministrado específicamente. Las modificaciones realizadas en la parrilla pueden provocar inestabilidad, daños en los componentes, fallos prematuros en las piezas y/o suponer un mayor riesgo de incendio o lesiones e invalidarán la garantía.

- Nunca encienda el termostato si está desmontado de la carcasa. El elemento calefactor funcionará cuando esté enchufado y encendido, aunque no esté colocado en la carcasa.

CE El producto cumple los requisitos de conformidad de las regulaciones o directivas europeas aplicables.

EAC La marca de conformidad euroasiática (EAC, por sus siglas en inglés) es una marca de certificación para indicar los productos que cumplen con todas las normas técnicas de la Unión Aduanera Euroasiática.

Este símbolo se usa para marcar materiales que estarán en contacto con alimentos en la Unión Europea, como se define en el reglamento (CE) n.º 1935/2004.

The Green Dot es la marca registrada de Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH y está protegida como marca comercial en todo el mundo. El logotipo solo puede usarse por clientes de DSD GmbH con un contrato válido para uso de la marca comercial, o por empresas participantes de gestión de residuos en la República Federal de Alemania. Esto también se aplica para la reproducción del logo por terceros en un diccionario, enciclopedia o base electrónica de datos que incluya un manual de referencia.

Colección individual / Revise sus directrices municipales locales.

El producto y los materiales de embalaje son reciclables y están sujetos a una garantía extendida del fabricante. Elimínelos por separado y respetando los símbolos mostrados en el embalaje, para facilitar la gestión de residuos. El logo de Triman solo es válido en Francia.

El símbolo, logo o icono universal de reciclaje es un símbolo reconocido en todo el mundo y usado para designar materiales reciclables. Este símbolo de reciclaje es de dominio público y no es una marca comercial.

Los productos eléctricos viejos no deben eliminarse con la basura doméstica. Recíclelos en instalaciones al efecto. Si necesita ayuda en temas de reciclaje, consulte a las autoridades o comercios locales.

PARTS DESCRIPTION

- Tabla de corte y tapa de bambú
- Asa
- Rejilla
- Elemento calefactor
- Conector
- Bandeja de carbón
- Carcasa
- Termostato
- Tornillos de mariposa
- Cubierta deslizable

ANTES DEL PRIMER USO

- Extraiga el aparato y los accesorios de la caja. Retire las pegatinas, el envoltorio de protección o el plástico del dispositivo.
- Limpie el aparato con un paño húmedo antes de su utilización.
- Al utilizar el aparato por primera vez, este puede desprender olor y algo de humo. Esto es normal y se produce al quemarse la grasa que se puede haber adherido al elemento durante la fabricación.
- Cuando utilice la parrilla por primera vez, es posible que la pintura de la parte exterior cambie ligeramente de color debido a las altas temperaturas. Esto es algo normal que debe esperar que suceda.
- Cuando la parrilla esté en uso, manténgala a una distancia mínima de 30,5 cm de materiales combustibles.
- El elemento calefactor eléctrico utiliza un alto voltaje. Cuando utilice la parrilla, asegúrese de que no hay ningún otro electrodoméstico de alto voltaje enchufado al mismo circuito.
- Asegúrese de colocar una cobertura resistente al calor bajo el aparato para evitar marcas en la mesa debido al calor y a manchas de grasa.
- No engrase la parrilla. Si engrasa la parrilla se producirá demasiado humo y el rendimiento no mejorará.
- Nunca mueva la barbacoa ni la transporte mientras la esté usando o si no se ha enfriado por completo. Apague el carbón y deje que se enfríe antes de limpiarla o transportarla.
- NO LA UTILICE CON CARBÓN EN INTERIORES** (por ejemplo, en un garaje, porche, corredor cubierto, caravana, tienda de campaña, coche, zona interior del hogar, lugar con estructura de techo caído, etc.). Al quemar carbón se produce monóxido de carbono, que puede provocar lesiones graves e incluso la muerte si se quema en interiores o en un lugar cerrado.
- Utilice la barbacoa en una zona abierta, lejos de materiales combustibles como hojas secas o arbustos, y a una distancia mínima de 3 metros de su casa u otro edificio.
- Nunca utilice carbón con el elemento calefactor eléctrico. El elemento calefactor eléctrico no se ha diseñado para utilizarse junto al carbón ni como encendedor de carbón: podría provocar daños permanentes en el elemento calefactor eléctrico.
- ¡Advertencia! Cuando cambie el uso de la parrilla desde parrilla de carbón para exteriores a parrilla eléctrica, asegúrese de limpiarla bien y eliminar todos los restos y residuos de carbón. Si la parrilla contiene restos o residuos de carbón cuando se utiliza el elemento calefactor eléctrico, es posible que se produzca monóxido de carbono, lo que podría provocar lesiones graves o la muerte.
- ¡Es peligroso cubrir la barbacoa con papel de aluminio u otro material! El calor no podrá disiparse y hará que la barbacoa se derrita y no funcione correctamente.
- No la utilice si sopla viento fuerte. El viento fuerte podría volar cenizas calientes de la barbacoa.
- Asegúrese de que las cenizas del carbón se han enfriado por completo antes de desecharlas de acuerdo con las normas y normativas locales.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE ANTES DEL PRIMER USO (véase el folleto adjunto)

- Retire la tapa/tabla de corte de bambú y la rejilla.
- Gire la carcasa y coloque las tres patas en su parte inferior con los tornillos.
- Coloque los protectores antideslizantes en cada una de las tres patas.
- Coloque la carcasa sobre sus patas y la parrilla sobre el elemento calefactor.
- Introduzca el termostato en la carcasa.
- Nunca encienda el termostato si está desmontado de la carcasa. El elemento calefactor funcionará cuando esté enchufado y encendido, aunque no esté colocado en la carcasa.

CÓMO RELLENARLA CON CARBÓN (véase el folleto adjunto)

- Retire la tapa/tabla de corte de bambú y la rejilla.
- Retire el termostato del conector.
- Retire los tornillos de mariposa con los que el elemento calefactor está colocado en la carcasa.
- Retire el elemento calefactor de la carcasa.
- Añada carbón a la bandeja para carbón.
- Deslice la cubierta para cerrar la apertura.
- Coloque la rejilla sobre la barbacoa.

CÓMO REINSTALAR EL ELEMENTO CALEFACTOR ELÉCTRICO

- Retire la tapa/tabla de corte de bambú y la rejilla.
- Deslice la cubierta para abrirla.

- Coloque el conector en el elemento calefactor a través del orificio de la carcasa.
- Asegúrese de que está bien fijado.
- Apriete los tornillos de mariposa para fijarlo.

USO

- ¡Advertencia! Cuando cambie el uso de la parrilla desde parrilla de carbón para exteriores a parrilla eléctrica, asegúrese de limpiarla bien y eliminar todos los restos y residuos de carbón. Si la parrilla contiene restos o residuos de carbón cuando se utiliza el elemento calefactor eléctrico, es posible que se produzca monóxido de carbono, lo que podría provocar lesiones graves o la muerte.

USO DE LA PARRILLA ELÉCTRICA

- Para calentar la barbacoa, gire la rueda de control del termostato hasta el ajuste de calor que desee y coloque la tapa.
- La luz roja del control de temperatura de la parrilla indica que está encendida y que el elemento calefactor se está calentando. La luz se encenderá y apagará periódicamente, cuando el elemento calefactor se esté ajustando para mantener la temperatura.
- Aunque la luz roja esté apagada, es posible que el elemento calefactor continúe estando caliente. Para evitar quemaduras, antes de tocar el elemento calefactor, asegúrese de que el control se encuentra en la posición de apagado y la parrilla está desenchufada y totalmente fría.
- Para dejar de asar, gire el mando de control de temperatura a la posición "0" y retire el enchufe de la toma de pared. Sujete siempre el enchufe para extraerlo de la toma de pared; nunca estire del cable.
- Nota: Cuando la barbacoa se utiliza eléctricamente con la tapa puesta, se apagará cuando se alcance la temperatura máxima. Para utilizar la parrilla a temperatura más elevada, debe quitar la tapa de manera que la temperatura de la placa pueda aumentar.

USO DE LA PARRILLA DE CARBÓN EN EXTERIORES

- Signa los pasos indicados para llenar la parrilla con carbón.
- Coloque la cantidad de carbón necesaria para crear una sola capa que se extienda por toda la bandeja de carbón en forma de pirámide (aproximadamente 40 briquetas).
- No llene demasiado la bandeja para carbón ni deje que el carbón toque la carcasa de la barbacoa.
- Encienda el carbón con cuidado, no lo tape y déjelo quemar entre 20 y 30 minutos, o hasta que esté cubierto por cenizas de color gris claro.
- Una vez haya encendido las briquetas de carbón, no las toque.
- Extienda el carbón en una sola capa por toda la superficie con la ayuda de unas pinzas largas. De este modo, conseguirá que el calor sea más uniforme.
- Vuelva a colocar la rejilla en la barbacoa.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Desenchufe siempre el dispositivo y déjelo enfriar por completo antes de limpiarlo.
- Limpie minuciosamente toda la barbacoa entre uso y uso.
- Una vez haya utilizado el aparato en exteriores con carbón, tápelo con la tapa y deje que se enfríe antes de limpiarlo.
- Para limpiar la barbacoa cuando haya terminado de asar y se haya enfriado por completo:
 - No sumerja el elemento calefactor eléctrico, el control ni el cable en agua. Límpielos con un paño húmedo.
 - Red de la parrilla: lávela a mano con lavavajillas y agua.
 - Recipiente: límpielo minuciosamente con un paño suave y agua jabonosa y séquelo antes de almacenarlo. Precaución: Lleve cuidado con los bordes afilados de la barbacoa.

- Retire las cenizas después de haber cocinado. Antes de desechar las cenizas, asegúrese de que están frías.
- Nunca utilice limpiadores abrasivos, cepillos metálicos o disolvente de pintura para limpiar la base, de lo contrario la barbacoa resultará dañada.
- No sumerja nunca el dispositivo en el agua, el dispositivo y las distintas piezas no pueden ponerse en el lavavajillas.
- Tras un uso continuado, es posible que parezca que la pintura se está pelando o desprendiendo en la parte interior. Las escamas que se ven son simplemente vapores que se acumulan al cocinar que se han convertido en carbón. No son perjudiciales. Puede eliminarlos con un cepillo.
- Almacene el elemento calefactor y el cable de alimentación en una zona interior para evitar desgaste y daños prematuros.

MEDIO AMBIENTE

- Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil. Si no está seguro de cómo desecharlo, vaya a un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

Soporte
Puede encontrar toda la información y recambios en www.princesshome.eu!

PT Manual de Instruções

- SEGURANÇA**
- O fabricante não pode ser responsabilizado por quaisquer danos se você ignorar as instruções de segurança.
 - Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou alguém com qualificações semelhantes para evitar perigos.
 - Nunca desloque o aparelho puxando pelo cabo e certifique-se de que este nunca fica preso.
 - O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.
 - O utilizador não deve abandonar o aparelho enquanto este estiver ligado à alimentação.
 - Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.
 - Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre menos de 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o

- aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
- Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- Mantenha o aparelho e respectivo cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
- A temperatura das superfícies acessíveis poderá ser elevada quando o aparelho está em funcionamento.
- O aparelho não se destina a ser operado através de um sistema de temporizador externo ou de controlo remoto à parte.
- Para evitar perigo de incêncio ou choque, não exponha este aparelho à chuva nem à humidade.

- A superfície pode aquecer durante a utilização.
- Este grelhador destina-se a ser usado como grelhador elétrico de interior ou grelhador a carvão de exterior. Deve ser usado apenas para grelhar alimentos.
- Não use como braseira, grelhador a lenha ou fonte de calor.
- Não use com quaisquer materiais ou produtos não alimentares.
- Nunca coloque ou guarde matéria inflamável ou combustível dentro ou perto do grelhador.
- Não use aerossóis perto do grelhador enquanto estiver a ser usado ou ainda quente.
- NÃO USE COM CARVÃO NO INTERIOR OU NUM ESPAÇO FECHADO**, (ex., garagem, alpendre, passagem coberta, caravana, tenda, automóvel ou dentro de casa, ou em qualquer espaço com uma estrutura tipo telheiro, etc.). **As brasas produzem monóxido de carbono, um gás tóxico inodoro que pode provocar lesões graves ou a morte.**
- Nunca use carvão com a resistência elétrica. A resistência elétrica não foi concebida para ser usada em contacto com carvão ou como acendalha, o que pode provocar danos permanentes na resistência.**
- Se cozinhar no exterior, o grelhador deve ser colocado sobre superfícies resistentes ao calor, como tijolo, pedra, cimento ou asfalto. A utilização do grelhador com carvão sobre superfícies não resistentes ao calor, como a madeira, plástico ou outras superfícies combustíveis, pode provocar danos ou um incêndio. As superfícies externas do grelhador podem atingir temperaturas superiores a 315°C quando usado com carvão.
- Todas as superfícies externas do grelhador estarão quentes durante a utilização. Use luvas resistentes ao calor ou uma pega para remover ou repor a tampa durante a preparação dos alimentos.
- Nunca desloque ou transporte o grelhador se estiver a ser usado ou ainda não estiver totalmente frio.
- Quando terminar o churrasco, apague as brasas ou retire a ficha da tomada e deixe esfriar por completo antes de o desloca ou limpar.
- Não use vestuário largo perto do grelhador enquanto estiver a ser usado ou ainda quente.
- Mantenha os animais longe do grelhador enquanto este estiver a ser usado e até que fique frio.
- Não efetue quaisquer alterações no grelhador nem use acessórios não fornecidos pelo fabricante. Eventuais alterações no grelhador podem causar instabilidade, danos nos componentes, falha prematura das peças e/ou aumentar o risco de incêndio ou lesão e anularão a garantia.
- Nunca ligue o termostato se estiver separado do corpo. O elemento de aquecimento começa a funcionar assim que for ligado à corrente e ativado, mesmo que não esteja encaixado no corpo.

CE Este produto cumpre os requisitos de conformidade dos regulamentos ou diretivas europeias aplicáveis.

EAC A marca de conformidade da Eurásia (EAC) é uma marca de certificação para indicar produtos que estão em conformidade com todos os regulamentos técnicos da União Aduaneira da Eurásia.

IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT
WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS
FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!



© Princess 2023 | Swardvenstraat 65
5048 AV Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu



Este simbolo è usado para marcar materiais que se destinam a entrar em contacto com alimentos na União Europeia, conforme definido no regulamento (CE) n.º 1935/2004.



The Green Dot é uma marca comercial registada da Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH e é uma marca comercial protegida em todo o mundo. O logótipo só poderá ser usado pelos clientes da DSD GmbH que detenhmam um contrato de marca comercial válido ou por empresas envolvidas na gestão de resíduos, no território da República Federal da Alemanha. Isto também se aplica à reprodução do logótipo por terceiros num dicionário, enciclopédia ou base de dados eletrónica que contenha um manual de referência.



Recolha separada/Consulte as diretrizes da sua autarquia local.



Os materiais do produto e da embalagem são recicláveis e estão sujeitos à responsabilidade alargada do fabricante. Elimine-os em separado, seguindo os símbolos ilustrados na embalagem, para um tratamento de resíduos mais correto. O logótipo Triman apenas é válido em França.



O símbolo, logótipo ou ícone universal de reciclagem é um símbolo internacionalmente reconhecido que é usado para designar materiais recicláveis. O símbolo de reciclagem é do domínio público e não é uma marca comercial.



Os resíduos de produtos elétricos não devem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos. Recicle-os nos centros competentes existentes. Para aconselhamento sobre reciclagem, consulte as autoridades locais ou o revendedor local.

PARTS DESCRIPTION

- Tampa e placa de corte de bambu
- Pegã
- Grêlha
- Resistência
- Conector
- Tabuleiro para carvão
- Corpo
- Termostato
- Parafusos de orelhas
- Tampa deslizante

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autocolantes, a película ou plástico de protecção do aparelho.
- Limpe o aparelho com um pano humedecido com um o usar.
- Ao utilizar o aparelho pela primeira vez, este poderá emitir um odor e algum fumo. Isto é normal, a gordura que poderá ter aderido ao elemento durante o fabrico está a queimar.
- Ao usar o grelhador pela primeira vez, a cor da tinta no exterior do grelhador pode mudar ligeiramente como resultado das temperaturas elevadas. Trata-se de uma situação normal e expectável.
- Mantenha o grelhador a pelo menos 30,5 cm de matéria combustível quando estiver a ser usado.
- A resistência elétrica consome muita energia. Certifique-se de que não liga outro equipamento de elevada consumo ao mesmo circuito quando estiver a usar o grelhador.
- Certifique-se de que coloca um revestimento resistente ao calor sob o aparelho para evitar vestígios provocados pelo calor e marcas de gordura na sua mesa.
- Não unte o grelhador com óleo. Untar o grelhador cria fumo excessivo e não melhora o desempenho.
- Nunca desloque ou transporte o grelhador se estiver a ser usado ou ainda não estiver totalmente frio. Antes de o deslocar ou limpar, apague as brasas e deixe esfriar.

- NÃO USE O GRELHADOR COM CARVÃO NO INTERIOR** ou num espaço fechado (ex., garagem, alpendre, passagem coberta, caravana, tenda, automóvel ou dentro de casa, ou em qualquer espaço com uma estrutura tipo telheiro, etc.). As brasas produzem monóxido de carbono, que pode provocar lesões graves ou a morte se o carvão for queimado no interior ou num espaço fechado.
- Use o grelhador num espaço aberto, longe de matéria combustível, como folhas ou arbustos secos, e pelo menos a 3 metros da sua casa ou outros edifícios.
- Nunca use carvão com a resistência elétrica. A resistência elétrica não foi concebida para ser usada em contacto com carvão ou como acendinha, o que pode provocar danos permanentes na resistência.
- Avisol Ao converter de grelhador a carvão de exterior para grelhador elétrico, tenha o cuidado de limpar profundamente o grelhador e remover todos os restos e resíduos de carvão.** Se o grelhador ainda tiver alguns restos ou resíduos de carvão quando for usado com a resistência elétrica, pode produzir monóxido de carbono e provocar lesões graves ou morte.
- E perigoso cobrir o grelhador com película de alumínio ou outro material!** O calor acaba por se concentrar e provocar a fusão do grelhador e o seu mau funcionamento
- Não use se estiver vento forte. O vento forte pode projetar a cinza quente para fora do grelhador.
- Certifique-se de que a cinza do carvão esfriou completamente antes de a eliminar de acordo com as normas e regulamentos locais.

INSTRUÇÕES PARA A PRIMEIRA MONTAGEM (ver folheto anexo)

- Remova a placa de corte/lampã de bambu e a grêlha.
- Vire o corpo ao contrário e, com a ajuda dos parafusos fornecidos, fixe os três pés à base do corpo.
- Instale os elementos anti-derrapantes em cada um dos três pés.
- Vire o corpo sobre os pés e coloque a grêlha sobre o elemento de aquecimento.
- Insira o termostato no corpo.
- Nunca ligue o termostato se estiver separado do corpo. O elemento de aquecimento começa a funcionar assim que for ligado à corrente e ativado, mesmo que não esteja encaixado no corpo.

ENCHER COM CARVÃO (ver folheto anexo)

- Remova a placa de corte/lampã de bambu e a grêlha.
- Separe o termostato do conector.
- Remova os parafusos de orelhas que prendem o elemento de aquecimento ao corpo.
- Remova o elemento de aquecimento do corpo.
- Coloque carvão no tabuleiro para carvão.
- Deslize a tampa para fechar a abertura.
- Coloque a grêlha no aparelho.

REINSTALAR O ELEMENTO DE AQUECIMENTO ELÉTRICO

- Remova a placa de corte/lampã de bambu e a grêlha.
- Deslize a tampa para a abrir.
- Insira o conector ligado ao elemento de aquecimento através do orifício no corpo.
- Certifique-se de que fica bem preso.
- Proteja-o montando os parafusos de orelhas.

UTILIZAÇÃO

- Avisol** Ao converter de grelhador a carvão de exterior para grelhador elétrico, tenha o cuidado de limpar profundamente o grelhador e remover todos os restos e resíduos de carvão. Se o grelhador ainda tiver alguns restos ou resíduos de carvão quando for usado com a resistência elétrica, pode produzir monóxido de carbono e provocar lesões graves ou morte.
- USAR O GRELHADOR ELÉTRICO**
 - Rode o botão de controlo do termostato para a temperatura desejada para aquecer o grelhador e coloque a tampa.

- A luz vermelha no controlo da temperatura indica que o aparelho está ligado e a resistência elétrica está a aquecer. A luz acende e apaga periodicamente, à medida que a resistência elétrica ajusta a temperatura para a manter a um nível constante.
- Quando a luz vermelha está apagada, a resistência elétrica pode ainda estar quente. Para evitar queimaduras, certifique-se de que o botão de controlo está na posição off, a ficha está desligada e o grelhador está completamente frio antes de tocar na resistência elétrica.
- Para parar de grelhar, rode o botão de controlo da temperatura para “0” e depois retire a ficha da tomada de parede. Tire sempre a ficha da tomada; nunca puxe pelo cabo.
- Nota: Se o BBQ for utilizado de modo elétrico com a tampa colocada, desliga-se quando a temperatura máxima for atingida. Para utilizar a grêlha a uma temperatura mais elevada, tem de retirar a tampa para que a temperatura da placa de grêlha aumente.
- USAR O GRELHADOR A CARVÃO DE EXTERIOR**
 - Siga os passos para encher o grelhador com carvão.
 - Coloque no tabuleiro uma quantidade de carvão suficiente para formar uma pirâmide (cerca de 40 briquetes).
 - Não encha demasiado o tabuleiro do carvão nem deixe que toque no corpo do grelhador.
 - Acenda o carvão com cuidado e deixe-o arder descoberto durante 20-30 minutos ou até que fique coberto de cinza clara.
 - Não toque nos briquetes de carvão antes de os tiver acendido.
 - Use uma pinça comprida para dispor o carvão numa única camada a cobrir todo o tabuleiro. Isto ajudará a obter um calor mais uniforme.
 - Volte a colocar a grêlha no aparelho.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Desligue sempre o aparelho da tomada elétrica e deixe-o arrefecer completamente antes de o limpar.
- Limpe profundamente todo o grelhador entre utilizações.
- Depois de usar no exterior com carvão, cubra com a tampa e deixe arrefecer antes de limpar.
- Quando terminar de grelhar e o aparelho tiver esfriado completamente, para limpar o grelhador:

- Não mergulhe a resistência elétrica, o botão de controlo ou o cabo em água. Limpe-os com um pano húmido.
- Grade para grelhar: lave à mão com detergente da louça e água.
- Cuba: limpe profundamente com um pano macio e água com detergente, e seque antes de guardar. Cuidado: tenha cuidado com as extremidades aguçadas do grelhador.

- Remove as cinzas depois de cada utilização. Certifique-se de que as cinzas estão frias antes de as eliminar.
- Nunca utilize produtos de limpeza abrasivos, escovas de metal ou decapante para limpar a base, caso contrário irá danificar o grelhador.
- Nunca mergulhe o dispositivo em água, o dispositivo e as várias partes não são à prova de água.
- Depois do uso continuado, poderá parecer que a tinta está a descolar ou descascar por dentro. As películas que vê são resíduos de vapor acumulados que se converteram em carbono. Não são prejudiciais. Pode removê-las com uma escova de grelhador.
- Guarde a resistência elétrica e o cabo elétrico dentro de casa para evitar um desgaste prematuro e danos.

AMBIENTE



Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos elétricos e eletrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a proteção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

Assistência

Encontra todas as informações e peças de substituição disponíveis em www.princesshome.eu!

IT Istruzioni per l'uso

SICUREZZA

- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti la mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale con qualifiche analoghe per evitare rischi.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- L'utente non deve lasciare l'apparecchio incustodito mentre è collegato alla rete elettrica.
- Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati.
- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.
- Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata di bambini di età inferiore agli 8 anni.

- La temperatura delle superfici accessibili può essere alta quando l'apparecchio è in funzione.
- L'apparecchio non è progettato per essere azionato tramite un timer esterno o un sistema di telecomando separato.
- Per evitare rischi di incendio o scossa elettrica, non esporre questo apparecchio alla pioggia o all'umidità.



- La superficie può riscaldarsi molto durante l'uso.
- Questo barbecue è concepito per l'uso in interni, come barbecue elettrico, o in esterni, a carbonella. Dovrebbe essere usato solo per grigliare alimenti.
- Non utilizzare come focolare, griglia a legna o stufetta.
- Non utilizzare con materiali o prodotti non alimentari.
- Non collocare né stoccare mai materiali infiammabili o combustibili all'interno o in prossimità del barbecue.
- Non utilizzare spray vicino al barbecue mentre è in uso o è ancora caldo.
- NON USARE LA CARBONELLA AL CHIUSO O IN SPAZI COPERTI**(ad esempio, garage, terrazza, veranda, portico, camper, tenda, auto, locali interni o qualsiasi spazio coperto da un tetto o tettoia, ecc.). **La combustione della carbonella produce monossido di carbonio che è un gas tossico inodore che può causare intossicazioni gravi o morte.**
- Non utilizzare mai la carbonella con l'elemento riscaldante elettrico montato. Non utilizzare l'elemento riscaldante elettrico a contatto con la carbonella o per accenderla, per evitare di danneggiarlo in modo permanente.**

- Per cucinare all'aperto con la carbonella, posizionare il barbecue su una superficie resistente al calore, come mattoni, pietra, cemento o asfalto. L'uso del barbecue a carbonella su superfici non resistenti al calore come legno, plastica o altre superfici infiammabili può causare danni o incendi. Le superfici esterne del barbecue possono raggiungere temperature superiori a 315 °C se utilizzato con carbonella.
- Tutte le superfici esterne del barbecue si scaldano durante la cottura. Utilizzare guanti o muffole resistenti al calore oppure una presina per rimuovere o riposizionare il coperchio durante la cottura.
- Non spostare né trasportare il barbecue durante l'uso o se non è completamente raffreddato.
- A cottura terminata, spegnere le braci o spegnere il barbecue dalla presa elettrica e attendere che si raffreddi completamente prima di spostarlo o pulirlo.
- Non avvicinarsi al barbecue acceso o caldo indossando abiti larghi.
- Tenere gli animali lontani dal barbecue durante l'uso e fino a quando non si è raffreddato.
- Non apportare modifiche al barbecue e non utilizzare accessori non espressamente forniti dal produttore. Le modifiche al barbecue invalidano la garanzia e possono causare instabilità, danni ai componenti, guasti prematuri ai componenti e/o maggiori rischi di incendio o lesioni.
- Non accendere mai il termostato quando è smontato dalla base. L'elemento riscaldante funzionerà una volta collegato e acceso, anche quando non è attaccato alla base.

- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti la mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale con qualifiche analoghe per evitare rischi.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- L'utente non deve lasciare l'apparecchio incustodito mentre è collegato alla rete elettrica.
- Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati.
- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.
- Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata di bambini di età inferiore agli 8 anni.



Questo prodotto è conforme alle prescrizioni applicabili contenute nelle normative o direttive europee.



Il Marchio di Conformità EurasiatICA (EAC) è un marchio di certificazione per i prodotti conformi a tutti i regolamenti tecnici dell'Unione DoGANale EurasiatICA.



Questo simbolo è utilizzato per marcare i materiali destinati al contatto con gli alimenti nell'Unione Europea come stabilito dal Regolamento (CE) N° 1935/2004.



The Green Dot è un marchio registrato di Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH ed è protetto come marchio in tutto il mondo. Il logo può essere utilizzato unicamente dai clienti di DSD GmbH titolari di un valido contratto di utilizzo del marchio o da società di gestione dei rifiuti impegnate all'interno della Repubblica Federale di Germania. Quanto sopra si applica anche alla riproduzione del logo da parte di terzi in un dizionario, un'enciclopedia o una banca dati elettronica contenente un manuale di riferimento.



Raccolta differenziata dei rifiuti / Controlla le linee guida del tuo comune



Il prodotto e i materiali di imballaggio sono riciclabili, a condizione che la responsabilità del produttore sia esesa. Smaltirli separatamente, seguendo i simboli di imballaggio illustrati, per un ottimale trattamento dei rifiuti. Il logo Triman è valido solo in Francia.



Il simbolo, il logo o l'icona del riciclaggio universale è un emblema riconosciuto a livello internazionale utilizzato per designare i materiali riciclabili. Il simbolo del riciclaggio è di dominio pubblico e non è un marchio.



I rifiuti elettrici non vanno smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Provvedere al riciclo dove esistono strutture. Effettuare la verifica presso l'autorità locale o il negozio in loco per ottenere consigli sul riciclaggio.

PARTS DESCRIPTION

- Coperchio e tagliere in bambù
- Manico
- Griglia rialzata
- Elemento riscaldante
- Connettore
- Brachiere
- Base
- Termostato
- Dadi a farfalla
- Coperchio scorrevole

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Estrarre il coperchio e accessori dalla scatola. Rimuovere adesivi, pellicola protettica o plastica dall'apparecchio.
- Pulire l'apparecchio con un panno umido prima dell'uso.
- Al primo utilizzo l'apparecchio può emettere odore e fumo. Questo è normale, il grasso che può avere aderito all'elemento riscaldante durante la fabbricazione viene bruciato.
- Al primo utilizzo, la vernice sulla parte esterna del barbecue potrebbe cambiare leggermente colore a causa delle alte temperature. Si tratta di una conseguenza normale e tenere in considerazione.
- Durante l'uso mantenere il barbecue ad almeno 30,5 cm di distanza di materiali combustibili.
- L'elemento riscaldante elettrico funziona ad alta potenza. Assicurarsi che nessun altro apparecchio di potenza elevata sia collegato allo stesso circuito elettrico durante l'uso del barbecue.
- Sotto l'apparecchio collocare un rivestimento resistente al calore al fine di evitare che calore e grasso macchino il piano su cui è collocato.
- Non oliare la griglia. L'olio sulla griglia produrrà fumo eccessivo senza tuttavia migliorarne le prestazioni.
- Non spostare né trasportare il barbecue durante l'uso o se non è completamente raffreddato. Prima di spostarlo o pulirlo, spegnere la carbonella e lasciare raffreddare.
- NON USARE A CARBONELLA AL CHIUSO**, o in spazi coperti (ad esempio, garage, terrazza, veranda, portico, camper, tenda, auto, locali interni o qualsiasi spazio coperto da un tetto o tettoia, ecc.). La combustione della carbonella produce monossido di carbonio che può causare cavi intossicazioni o la morte se accede al chiuso o in spazi coperti.
- Utilizzare il barbecue in uno spazio aperto, lontano da materiali combustibili come foglie secche o sterpaglie e ad almeno 3 metri di distanza dalla casa o da altri edifici.
- Non utilizzare mai la carbonella con l'elemento riscaldante elettrico montato. L'elemento riscaldante elettrico non è progettato per essere utilizzato a contatto con la carbonella o per accenderla, e farlo potrebbe danneggiarlo permanentemente.
- Avvertenza! Prima di convertire il barbecue da carbonella ad elettrico, pulirlo accuratamente per eliminare tutti i residui e i resti di carbonella. Durante l'uso dell'elemento riscaldante elettrico, la presenza di residui o resti di carbonella potrebbe produrre monossido di carbonio e causare lesioni gravi o morte.
- Coprire il barbecue con un foglio di alluminio o altri materiali è pericoloso! Il calore non può fuoriuscire e questo causerà la fusione e il malfunzionamento del barbecue
- Non usare in caso di forte vento. Le forti folate di vento possono far volare via le braci accese.
- Assicurarsi che le ceneri della carbonella si siano completamente raffreddate prima di smaltirle in conformità alle norme o ai regolamenti locali.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO PER IL PRIMO UTILIZZO (vedere foglio illustrativo)

- Rimuovere il tagliere/coperchio di bambù e la griglia.
- Capovolgere la base e usare le viti in dotazione per fissare i tre piedi alla parte inferiore della base.
- Installare i cuscinetti antiscivolo su ciascuno dei tre piedi.
- Capovolgere nuovamente la base in modo che appoggi sui piedi e posizionare la griglia sopra l'elemento riscaldante.
- Inserire il termostato nella base.
- Non accendere mai il termostato quando è smontato dalla base. L'elemento riscaldante funzionerà una volta collegato e acceso, anche quando non è attaccato alla base.

RIEPIIMENTO CON CARBONELLA (vedere foglio illustrativo)

- Rimuovere il tagliere/coperchio di bambù e la griglia.
- Scollegare il termostato dal connettore.
- Rimuovere i dadi a farfalla che fissano l'elemento riscaldante alla base.
- Rimuovere l'elemento riscaldante dalla base.
- Aggiungere la carbonella al braciere.
- Far scorrere il coperchio per chiudere l'apertura.
- Collocare la griglia sul barbecue.

REINSTALLAZIONE DELL'ELEMENTO RISCALDANTE ELETTRICO

- Rimuovere il tagliere/coperchio di bambù e la griglia.
- Far scorrere il coperchio per aprirlo.
- Far passare il connettore attaccato all'elemento riscaldante attraverso il foro sulla base.
- Assicurarsi che sia saldamente in posizione.
- Fissarlo stringendo i dadi a farfalla.

USO

- Avvertenza! Prima di convertire il barbecue da carbonella ad elettrico, pulirlo accuratamente per eliminare tutti i residui e i resti di carbonella. Durante l'uso dell'elemento riscaldante elettrico, la presenza di residui o resti di carbonella potrebbe produrre monossido di carbonio e causare lesioni gravi o morte.
- UTILIZZO DEL BARBECUE ELETTRICO**
 - Ruotare la manopola di regolazione del termostato per riscaldare il barbecue alla temperatura desiderata e chiudere il coperchio.
 - La spia rossa sulla regolazione della temperatura della griglia indica che l'alimentazione è collegata e che l'elemento riscaldante si sta riscaldando. La spia si accende e si spegne ciclicamente, in base all'accensione e spegnimento dell'elemento riscaldante per il mantenimento della temperatura desiderata.
 - Quando la luce rossa è spenta, l'elemento riscaldante potrebbe essere ancora caldo. Per evitare ustioni assicurarsi che il comando sia disattivato e che il barbecue sia scollegato e completamente raffreddato prima di toccare l'elemento riscaldante.
 - Per interrompere la cottura, ruotare la manopola di regolazione della temperatura su "0" ed estrarre la spina dalla presa elettrica. Estrarre sempre la spina dalla parete; non tirare mai il cavo.
 - Nota: Quando il barbecue viene utilizzato collegato alla rete elettrica a coperchio chiuso, si spegnerà al raggiungimento della temperatura massima. Per utilizzare il barbecue ad una temperatura più elevata, è necessario togliere il coperchio in modo che la temperatura della piastra della griglia possa aumentare.
- UTILIZZO DEL BARBECUE A CARBONELLA IN ESTERNI**
 - Seguire questi passaggi per riempire il barbecue di carbonella.

- Versare nel braciere una quantità sufficiente di carbonella (circa 40 pezzi) formando un mucchietto a piramide.
- Non riempire eccessivamente il braciere ed evitare che la carbonella tocchi la base del barbecue.
- Accendere con cura la carbonella, lasciarla bruciare scoperta per 20 - 30 minuti o fino a quando non è ricoperta di cenere grigio chiaro.
- Non toccare la carbonella una volta accesa.
- Usa una pinza a manico lungo per disporre la carbonella in uno strato uniforme nel braciere. In questo modo si ottiene un riscaldamento più uniforme.
- Posizionare la griglia sul barbecue.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Sfilare sempre la spina dalla presa e lasciar raffreddare l'apparecchio completamente prima di pulirlo.
- Pulire accuratamente l'intero barbecue tra un uso e l'altro.
- Prima di pulire il barbecue usato all'aperto con la carbonella, coprire la brace con il coperchio e attendere che si raffreddi.
- DoPO aver finito di grigliare e quando il barbecue si è completamente raffreddato, per pulire il barbecue:

- Non immergere l'elemento riscaldante elettrico, il comando o il cavo in acqua. Pulirli con un panno umido.
- Griglia: lavare a mano con acqua e sapone per piatti.
- Brachiere e base: pulire accuratamente con un panno morbido e acqua saponata e asciugare prima di riporlo. Attenzione: fare attenzione agli spigoli vivi del barbecue.

- Togliere la cenere dopo ogni uso. Assicurarsi che le ceneri siano fredde prima di smaltirle.
- Non utilizzare detergenti abrasivi, spazzole di metallo o diluenti per vernici per pulire la base, ciò danneggerebbe il barbecue.
- Non immergere mai il dispositivo in acqua, il dispositivo e le sue parti non sono lavabili in lavastoviglie.
- Dopo l'uso continuato, la vernice potrebbe sembrare sfogliata o sfaldata all'interno. Si tratta dell'accumulo di vapori di cottura che si sono trasformati in incrostazioni di carbonio, non dannose. Eliminare le incrostazioni con una spazzola per griglie.
- Conservare l'elemento riscaldante e il cavo di alimentazione all'interno per evitare un'usura prematura e che si danneggi.

AMBIENTE



Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale importante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

Assistenza

Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito www.princesshome.eu!

SV Instruktionshandbok

SÄKERHET

- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Om nåtsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Flytta aldrig apparaten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trassla in sig.
- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.
- Användaren får inte lämna apparaten obebakad när den är ansluten till elnätet.
- Denna apparat får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för.
- Apparaten ska inte användas av barn som är yngre än 8 år. Apparaten kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer med ett fysiskt, sensoriskt eller mentalt handikapp eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som kan uppkomma. Barn får inte leka med apparaten. Håll apparaten och nätkabeln utom räckhåll för barn som är yngre än 8 år. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn såvida de inte är äldre än 8 år och övervakas.
- För att undvika elektriska stötår ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Håll apparaten och nätkabeln utom räckhåll för barn som är yngre än 8 år.
- Temperaturen på åtkomliga ytor kan vara hög när apparaten är i drift.
- Apparaten är inte avsedd att manövreras med hjälp av en extern timer eller ett separat fjärrkontrollsystem.
- För att förhindra brand eller elektriska stötår utsätt inte denna apparat för regn eller fukt.

- Ytan kan bli varm vid användning.

- Denna grill är avsedd att användas som en elgrill inomhus eller som en kolgrill utomhus. Den ska endast användas för att grilla mat.
- Använd den inte som eldstad, vedeldad grill eller värmekälla.
- Använd den inte med andra material eller produkter än livsmedel.

- Placera aldrig lättantändliga eller brännbara material intuti eller i närheten av grillen.
- Använd inte aerosoler i närheten av grillen medan den används eller fortfarande är varm.
- VID ELDNING MED GRILLKOL FÅR GRILLEN INTE ANVÄNDAS INOMHUS ELLER I SLUTNA UTRYMMEN**, (t.ex. garage, veranda, övertäckt altan, husbil/husvagn, tält, bil eller utrymme inomhus samt utrymmen med överhängande takstruktur osv.). **Vid förbränning av kol bildas kolmonoxid som är en luktlös gas som kan orsaka allvarliga skador eller dödsfall.**
- Använd aldrig kol med det elektriska värmeelementet. Det elektriska värmeelementet är inte konstruerat för att användas i kontakt med kol eller som antändningskälla för kol eftersom det kan orsaka permanenta skador på det elektriska värmeelementet.**

- När du lagar mat utomhus med kol måste grillen placeras på värmätåliga ytor som tegel, sten, betong eller asfalt. Om grillen används med kol och är placerad på icke-värmätåliga ytor som trä, plast eller annat brännbart material kan det leda till skador eller brand. Grillens utvändigga ytor kan nå temperaturer över 315 °C vid användning med kol.
- Alla utvändigga grilltyor blir varma under grillning. Använd värmätåliga grillhandskar eller grillvantar eller en grytlapp när du tar i locket under grillning.
- Flytta eller transportera aldrig grillen under användning eller då den inte har svalnat helt.
- När du har grillat klart släcker du kolen eller drar ut stickkontakten och låter grillen svalna helt innan du flyttar eller rengör den.
- Bär inte löst sittande kläder i närheten av grillen medan den används eller är varm.
- Se till att djur inte kommer i kontakt med grillen medan den används eller är varm.
- Gör inga modifieringar på grillen och använd inte tillbehör som inte specifikt tillhandahålls av tillverkaren. Modifieringar på grillen kan orsaka instabilitet, skador på komponenter, att komponenter går sönder i förtid och/eller ökad risk för brand eller skada som innebär att garantin upphör att gälla.
- Slå aldrig på termostaten när den har demonterats från huvuddelen. Värmeelementet fungerar först när det kopplats in och är påslaget, även när det inte är monterat på huvuddelen.

CE

Denna produkt uppfyller kraven på överensstämmelse i tillämpliga europeiska förordningar eller direktiv.



Det eurasiska överensstämmelsemärket (EAC) är ett certifieringsmärke för att ange produkter som överensstämmer med alla tekniska föreskrifter i Eurasiska unionionen.



Denna symbol används för att markera material som säkert kan användas i kontakt med livsmedel inom Europeiska unionen enligt definitionen i förordning (EG) nr 1935/2004.



Den gröna punkten är ett registrerat varumärke som tillhör Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH och är skyddat som varumärke över hela världen. Logotypen får endast användas av kunder hos DSD GmbH som har ett giltigt avtal om användning av varumärket eller av anlitade avfallsshanteringsföretag i Förbundsrepubliken Tyskland. Detta gäller även om tredje part återger logotypen i en ordbok, en uppslagsbok eller en elektronisk databas som innehåller en referensmanual.



Separat insamling / Kontrollera dina lokala kommunala riktlinjer.



Produkten och förpackningsmaterialet är återvinningsbart och är kopplat till ett utökad tillverkaransvar. Kassera den separat och följ de

PRINCESS®

- EN** Instruction manual
NL Gebruiksaanwijzing
FR Mode d'emploi
DE Bedienungsanleitung
ES Manual de usuario
PT Manual de utilizador
- IT** Manuale utente
SV Bruksanvisning
PL Instrukcja obsługi
CS Návod na použití
SK Návod na použitie



HYBRID Bucket Barbecue
 01.112240.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÉCES / TEILBESTREIBUNG / DESCRIPCION DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTI / POPIS SUČASTI



FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

- Tag ut apparaten och tillbehören ur förpackningen. Ta bort Kiistermärkena, skyddsfilmerna eller plåsten från apparaten.
- Rengör apparaten med en fuktig trasa före användning.
- Rörsta gången apparaten används kan den lukta och ryka lite. Det är normalt, fettat som kan ha fastnat på elementet vid tillverkningen bränns bort.
- När du använder grillen för första gången kan färgen på grillens utsida förändras något på grund av de höga temperaturerna. Detta är normalt och önskvärdt.
- Under användning ska grillen vara placerad minst 30,5 cm (12 tum) från brännbart material.
- Det elektriska värmeelementet är energikrävande. Se till att inga andra energikrävande apparater är anslutna till samma krets när du använder grillen.

- Försäkra dig om att apparaten står på ett värmelåligt underlag för att förhindra spår på grund av värme och fettfläckar på ditt bord.
- Olja inte in grillen. Om du oljar in grillen leder det till kraftig rökbildning och resultatet förbättras inte.
- Flytta eller transportera aldrig grillen under användning eller då den inte har svalnat helt. Släck kolen och låt grillen svalna innan du flyttar eller rengör den.

- VID ELDNING MED GRILLKOL FAR GRILLEN INTE ANVÄNDAS INOMHUS eller i ett sluttet utrymme (t.ex. garage, veranda, övertäckt altan, husbil/husvagn, tält, bil eller utrymme inomhus samt utrymme med överhängande takstruktur osv.). Vid förbränning av kol bildas kolmonoxid som kan orsaka allvarliga skador eller dödsfall om eldningen sker inomhus eller i ett sluttet utrymme.
- Använd grillen på en öppen yta på avstånd från brännbara material som torra löv eller buskar och minst 3 meter bort från ditt hus eller andra byggnader.
- Använd aldrig kol med det elektriska värmeelementet. Det elektriska värmeelementet är inte konstruerat för att användas i kontakt med kol eller som antändningskälla för kol eftersom det kan orsaka permanenta skador på det elektriska värmeelementet.

- Varning! Vid byte från kolgrill för utomhusbruk till elgrill ska du rengöra grillen grundligt och avlägsna alla kolrester och andra rester. Om det finns rester av kol eller annat på grillen när det elektriska värmeelementet används kan det bildas kolmonoxid, vilket kan orsaka allvarliga skador eller dödsfall.
- Det är farligt att tacka grillen med aluminiumfolie eller andra material! Värmen har ingestans att ta vägen vilket leder till att grillen smälter och slutar fungera
- Använd inte grillen vid kraftig bläst. Starka vindar kan göra att varm aska blåses ut ur grillen.
- Kontrollera att askan är helt kall innan du avfallshanterar den i enlighet med lokala regler.

MONTERINGSINSTRUKTIONER VID FÖRSTA ANVÄNDNING (se medföljande broschyr)

1. Avlägsna skärbrädet/locket i bambu och grillhyllan.
2. Vrid på huvuddelen och använd de medföljande skruvarna för att fästa de tre fötterna vid huvuddelens undersida.
3. Montera halkskyddet på var och ett av de tre fötterna.
4. Råta upp huvuddelen och placera grillhyllan över värmeelementet.
5. Sätt in termostaten i huvuddelen.
6. Vrid aldrig på termostaten när den har demonterats från huvuddelen. Värmeelementet fungerar först när det kopplats in och är påslaget, även när det inte är monterat på huvuddelen.

Fylla med Grillkol (se medföljande broschyr)

1. Avlägsna skärbrädet/locket i bambu och grillhyllan.
2. Ta bort termostaten från kontakten.
3. Ta bort vingmuttrarna som fäster värmeelementet på huvuddelen. Ta bort värmeelementet från huvuddelen.
5. Tillsätt kol till kolbrickan.
6. Skjut locket över öppningen för att stänga den.
7. Placera grillhyllan på grillen.

ÖMNSTALLERA DET ELEKTRISKA VÄRMEELEMENTET

1. Avlägsna skärbrädet/locket i bambu och grillhyllan.
2. Öppna locket.
3. För in kontakten som är fäst vid värmeelementet genom hålet i huvuddelen.
4. Säkerställ att det sitter ordentligt.
5. Fäst det genom att skruva fast vingmuttrarna.

ANVÄNDNING

- Varning! Vid byte från kolgrill för utomhusbruk till elgrill ska du rengöra grillen grundligt och avlägsna alla kolrester och andra rester. Om det finns rester av kol eller annat på grillen när det elektriska värmeelementet används kan det bildas kolmonoxid, vilket kan orsaka allvarliga skador eller dödsfall.

ANVÄND ELL GRILLEN

- Vid termostatvredet till önskad inställning för att värma grillen och lägg på locket.
- Den röda lampan på grillens temperaturkontroll indikerar att strömmen är på och att värmeelementet värms upp. Lampan tänds och släcks i takt med att värmeelementet anpassas för att bibehålla temperaturen.
- När den röda lampan har slöcknat kan värmeelementet fortfarande vara varmt. Förhindra brännbara föremål från att komma för nära eller avstängt, att grillen inte är ansluten till el-nätet och att den har svalnat helt innan du rör vid värmeelementet.
- Sluta grilla genom att ställa temperaturvredet i läge "0" och dra sedan ut kontakten ur vägguttaget. Hall alltid i kontakten när du drar ut den. Dra aldrig i sladden.
- Öbs! När grillen används elektriskt med locket på stängs den av när den maximala temperaturen uppnås. Om du vill använda grillen vid en högre temperatur måste du ta bort locket så att temperaturen på grillplattan kan stiga.

ANVÄND KOLGRILLEN UTOMHUS

- Följ stegen för att fylla på grillen med kol.
- Placera tillräckligt med grillkol på brickan för att ett enda lager ska bildas (cirka 40 bricketter) i en pyramidform på kolbrickan.
- Överfyll inte kolbrickan och låt inte kolen röra vid grillens sidor.
- Tänd försiktigt grillkolen, täck ej över och låt brinna i 20–30 minuter eller tills kolen är täckt av en ljusgrå aska.
- Rör inte vid grillkolen när den är antänd.
- Använd en lång grillång för att placera kolen i ett lager över ytan. Det ger en jämnare värme.
- Placera grillhyllan på grillen igen.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Dra alltid ur kontakten och låt strykjärnet svalna helt före rengöring.
- Rengör hela grillen grundligt mellan varje användningsstillfälle.
- Efter användning med kol utomhus: Lagg på locket och låt svalna före rengöring.
- När du har grillat klart och grillen har svalnat helt rengör du den så här:
 - Doppa inte det elektriska värmeelementet, kontrollen eller sladden i vatten. Torka av dem med en fuktig trasa.
 - Grillgaller: handdiska med diskmedel och vatten.
 - Grill: rengör grundligt med en mjuk trasa och vatten med diskmedel och torka torr före förvaring. Varning: var försiktig med grillens vassa kanter.

- Avlägsna askan efter varje användningsstillfälle. Kontrollera att askan är kall innan du slänger den.
- Använd aldrig slipande rengöringsmedel, metallborstar eller thinner för att rengöra basen, annars kan grillen skadas.
- Sänk aldrig ner dammsugaren under vatten. Apparaten och de olika delarna går inte att diska i diskmaskin.

Efter upprepade användningsstillfällen kan det se ut som att färgen ossnar eller flagnar på insidan. Flagnaderna du ser är bara ångansamlingar från grillningen som omvandlats till kol. De är inte skadliga. Du kan avlägsna dem genom att borsta med en grillborste. Förvara värmeelementet och strömsladden inomhus för att förhindra silage och skador i förtid.

OMGIVNING

- Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningstation för elektrisk och elektronisk hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialet som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

Support
 Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på [www.princesshome.eu!](http://www.princesshome.eu)

PL Instrukcje użytkownika

BEZPIECZEŃSTWO

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.
- W przypadku uszkodzenia kabła zasilania, aby uniknąć zagrożenia, musi on być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.
- Nie wolno przesuwac urządzenia, ciągnąc za przewód ani dopuszczac do zaplątania kabla.
- Urządzenie należy umieścić na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.
- Urządzenia nie należy pozostawiać bez nadzoru, kiedy jest podłączone do zasilania.
- Urządzenie przeznaczone jest tylko do eksploatacji w gospodarstwie domowym, w sposób zgodny z jego przeznaczeniem.
- Dzieci poniżej 8 roku życia nie mogą używać tego urządzenia. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych i psychicznych bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego używania urządzenia, a także rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Urządzenie oraz dołączony do niego kabel należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat. Czyszczenia i konserwacji nie powinny wykonywać dzieci chyba, że ukończyły 8 lat i znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej.

- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.
- Urządzenie oraz dołączony do niego kabel należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat.
- Podczas pracy urządzenia temperatura jego dostępnych powierzchni może być wysoka.
- Urządzenie nie powinno być używane w połączeniu z zewnętrznym wyłącznikiem czasowym lub osobnym urządzeniem sterującym.
- Aby zapobiec powstaniu pożaru lub porażenia prądem nie narażać urządzenia na działanie deszczu ani wilgoci.

- **⚠** Powierzchnia podczas użytkowania może się rozgrzewać.
- Grill można wykorzystywać na dwa sposoby: jako grill elektryczny w pomieszczeniu lub opalany węglem drzewnym na świeżym powietrzu. Należy go używać wyłącznie do grillowania jedzenia.
- Nie wolno go używać jako paleniska, grilla opalanego drewnem lub źródła ciepła.
- Nie wolno grillować na nim materiałów ani produktów innych niż spożywcze.
- Nigdy nie umieszczaj ani nie przechowuj materiałów palnych i łatwopalnych w grillu ani w jego pobliżu
- Nigdy nie używaj produktów w sprayu w pobliżu grilla, gdy jest rozpalony/włączony lub gdy jeszcze nie ostygł.
- **NIE ROZPALAJ WĘGLA DRZEWNEGO W POMIESZCZENIU ANI W ZAMKNIĘTEJ PRZESTRZENI**(np. w garażu, na ganku lub werandzie, pod wiatą, w kamperze lub przyczepie kempingowej, w namiocie, w samochodzie, wewnątrz domu lub w innym zadaszonym miejscu itp.). **Podczas spalania węgla drzewnego wytwarza się tlenek węgla. Jest to bezwonne toksyczny gaz, który może spowodować poważny uszczerbek na zdrowiu lub śmierć.**

• **Nigdy nie używaj jednocześnie węgla drzewnego i grzałki elektrycznej. Grzałka elektryczna nie jest przeznaczona do kontaktu z węglem ani do rozpalania węgla. Kontakt z węglem może spowodować nieodwracalne uszkodzenie grzałki elektrycznej.**

- W przypadku grillowania na świeżym powietrzu przy użyciu węgla drzewnego grill należy postawić na powierzchni odpornej na ciepło, takiej jak cegła, kamień, beton lub asfalt. Ustawienie grilla opalanego węglem drzewnym na powierzchni nieodpornej na ciepło, takiej jak drewno, plastik lub inny materiał palny, może spowodować jej uszkodzenie lub pożar. W przypadku stosowania węgla zewnętrznego powierzchnie grilla mogą się rozgrzać do temperatur przekraczających 315°C.

- Podczas grillowania rozgrzewają się wszystkie zewnętrzne powierzchnie grilla. Aby zdejmować i nakładać pokrywę podczas grillowania, używaj odpornych na ciepło rękawic lub podkładek.
- Nigdy nie przestawiaj ani nie przenoś grilla, gdy jest rozpalony/włączony i gdy całkowicie nie ostygł.
- Po zakończeniu grillowania zgasz węgiel lub wyciągnij wtyczkę grilla z kontaktu. Przed przestawieniem lub czyszczeniem grilla poczekaj, aż całkowicie ostygnie.
- Gdy grill jest rozpalony/włączony i rozgrzany, nie noś w pobliżu niego luźnego ubrania.
- Gdy grill jest rozpalony/włączony i gdy jeszcze nie ostygł, nie pozwalaj zbliżyć się do niego zwierzętom.
- Nie próbuj modyfikować grilla w żaden sposób. Nie używaj żadnych przystawek, akcesoriów itp. niedostarczonych przez producenta. Modyfikacja grilla może spowodować jego niestabilność, uszkodzić elementy, spowodować przedczesne zużycie części oraz/lub zwiększyć ryzyko pożaru i obrażeń ciała. Ponadto unieważniają gwarancję.
- Nigdy nie włączaj termostatu, gdy jest zdemontowany z korpusu. Grzałka działa po podłączeniu jej do gniazdka i włączeniu, nawet gdy nie jest zamontowana w korpusie.

CE Ten produkt spełnia wymagania zgodności z odpowiednimi europejskimi przepisami lub dyrektywami.

EAC Euroazjatycki znak zgodności (EAC) to znak certyfikacyjny wskazujący produkty, które spełniają wymagania techniczne Euroazjatyckiej Unii Celnej.

U Ten symbol jest używany do oznaczania materiałów przeznaczonych do kontaktu z żywnością w Unii Europejskiej zgodnie z definicją w rozporządzeniu (WE) nr 1935/2004.

Zielony Punkt jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH i jest chroniony jako znak towarowy na całym świecie. Logo może być używane wyłącznie przez klientów DSD GmbH posiadających ważną umowę o korzystaniu ze znaku towarowego lub przez zaangażowane firmy zajmujące się gospodarką odpadami na terenie Republiki Federalnej Niemiec. Dotyczy to również reprodukcji logo przez osoby trzecie w słowniki, encyklopedii lub elektronicznie bazy danych zawierającej podręcznik.

♻️ Oddzielna utylizacja / Sprawdź przepisy lokalne.

♻️ Produkt i materiały opakowaniowe nadają się do recyklingu, pod warunkiem rozszerzenia odpowiedzialności producenta. Wyrzuć je oddzielnie, stosując się do przedstawnionych symboli na opakowaniu, aby lepiej przetwarzać odpady. Logo Triman obowiązuje tylko we Francji.

♻️ Uniwersalny symbol, logo lub ikona recyklingu to znany na całym świecie symbol stosowany do oznaczania materiałów nadających się do recyklingu. Symbol recyklingu jest dostępny w domenie publicznej i nie jest znakiem towarowym.

♻️ Zużytych produktów elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Oddawaj odpady do recyklingu w odpowiednich zakładach utylizacji odpadów. Aby uzyskać informacje dotyczące recyklingu, skontaktuj się z lokalnym urzędem lub sklepem.

PARTS DESCRIPTION

1. Bambusowa pokrywa i deska do krojenia
2. Uchwyt
3. Ruszt
4. Grzałka
5. Złącze
6. Taca na węgiel drzewny
7. Korpus
8. Termostat
9. Nakrętki motylkowe
10. Przesuwana pokrywa

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Urządzenie i akcesoria należy wyjąć z pudełka. Z urządzenia należy usunąć naklejki, folie ochronna lub elementy plastikowe.
- Urządzenie przed użyciem oczyść wilgotną szmatką.
- Podczas korzystania z urządzenia po raz pierwszy, może ono wydzielać zapach lub nawet dym. Jest to zjawisko normalne, oznaczać to będzie, że spalają się tłuszczce, które mogły zostać przyklejone do danego elementu podczas produkcji.
- Podczas pierwszego używania grilla farba na jego zewnętrznej powierzchni może lekko zmienić kolor pod wpływem wysokiej temperatury. Jest to normalne i typowe zjawisko.

- Rozgrzany/włączony grill utrzymuj w odległości co najmniej 12 cali (30,5 cm) od materiałów palnych.
- Elektryczny element grzejny pobiera dużo prądu. Upewnij się, że do obrotu do kontaktu jest przeznaczony grill, nie są podłączone inne urządzenia zużywające dużo energii.
- Aby uniknąć uszkodzenia stołu na skutek ciepła lub przed plamy tłuszczu, należy po urządzeniu umieścić powłokę odporną na ciepło.
- Nie smaruj grilla olejem. Grill posmarowany olejem bardziej dymi, a olej wcale nie spowoduje, że będzie się lepiej grillowało.
- Nigdy nie przestawiaj ani nie przenoś grilla, gdy jest rozpalony/włączony i gdy całkowicie nie ostygł. Przed przestawieniem lub czyszczeniem grilla zgasz węgiel i poczekaj, aż całkowicie ostygnie.
- **NIE GRILLUJ NA WĘGLU DRZEWNYM W POMIESZCZENIU** ani zamkniętej przestrzeni (np. w garażu, na ganku lub werandzie, pod wiatą, w kamperze lub przyczepie kempingowej, w namiocie, w samochodzie, wewnątrz domu lub w innym zadaszonym miejscu itp.).
- Podczas spalania węgla drzewnego wytwarza się tlenek węgla, który może spowodować poważny uszczerbek na zdrowiu lub śmierć w przypadku spalania węgla drzewnego w pomieszczeniu lub zamkniętej przestrzeni.

- Używaj grilla na otwartej przestrzeni, z dala od materiałów palnych, takich jak wyschnięte liście, krzaki itp., w odległości co najmniej 10 stóp (3 m) od domu i innych zabudowań.
- Nigdy nie używaj jednocześnie węgla drzewnego i grzałki elektrycznej. Grzałka elektryczna nie jest przeznaczona do kontaktu z węglem ani do rozpalania węgla. Kontakt z węglem może spowodować nieodwracalne uszkodzenie grzałki elektrycznej.

- Ostrzeżenie! Gdy zmieniasz konfigurację z zewnętrznego grilla opalanego węglem drzewnym na grill elektryczny, dokładnie wyczyść grill, usuwając wszystkie pozostałości węgla i popiołu. Reszki węgla i popiołu mogą podczas stosowania grzałki elektrycznej wydzielać tlenek węgla, który może spowodować poważny uszczerbek na zdrowiu lub śmierć.
- Przykrywanie grilla folią aluminiową lub innym materiałem jest niebezpieczne! W takim przypadku ciepło nie może się rozprzecz, co spowoduje stopienie się i awarię grilla.
- Nie używaj grilla na silnym wietrze. Silny wiatr może wywiać gorący popiół z grilla.
- Przed wyrzuceniem popiołu upewnij się, że całkowicie ostygł. Popiół wyrzuć zgodnie z lokalnymi przepisami.

INSTRUKCJA MONTAŻU PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM (patrz dołączona ulotka)

1. Zdejmij bambusową deskę do krojenia / pokrywą i ruszt.
2. Odwórc korpus do góry nogami i przymocuj trzy nożki do spodu korpusu przy użyciu dołączonych śrub.
3. Na każdą z trzech nóżek załóż nakładki antypoślizgowe.
4. Postaw korpus na nóżkach i umieść ruszt nad grzałką.
5. Włóż termostat do korpusu.
6. Nie wolno włączać termostatu, gdy jest zdemontowany z korpusu.

GRzałKA działa po podłączeniu jej do gniazdka i włączeniu, nawet gdy nie jest zamontowana w korpusie.

NAPELNIANIE WĘGLEM DRZEWNYM (patrz dołączona ulotka)

1. Zdejmij bambusową deskę do krojenia / pokrywą i ruszt.
2. Odłącz termostat od złącza.
3. Odkręć nakrętki motylkowe, które mocują grzałkę do korpusu.

4. Wyjmij grzałkę z korpusu.
5. Wsyp węgiel drzewny na tacę na węgla.
6. Przesuń pokrywę, aby zamknąć otwór.
7. Umieść ruszt na grillu.

PONOWNY MONTAŻ GRzałKI ELEKTRYCZNEJ

1. Zdejmij bambusową deskę do krojenia / pokrywą i ruszt.
2. Przesuń pokrywę, aby ją otworzyć.
3. Umieść złącze grzałki do otworu w korpusie.
4. Sprawdź, czy jest bezpiecznie włożone.
5. Zamocuj, dokręcając nakrętki motylkowe.

UŻYTKOWANIE

- Ostrzeżenie! Gdy zmieniasz konfigurację z zewnętrznego grilla opalanego węglem drzewnym na grill elektryczny, dokładnie wyczyść grill, usuwając wszystkie pozostałości węgla i popiołu. Reszki węgla i popiołu mogą podczas stosowania grzałki elektrycznej wydzielać tlenek węgla, który może spowodować poważny uszczerbek na zdrowiu lub śmierć.
- **KORZYSTANIE Z GRILLA ELEKTRYCZNEGO**
- Obróć pokrętkę termostatu, aby rozgrzać grill do wymaganej temperatury, i nałóż pokrywę.
- Czerwona kontrolka na module sterowania temperaturą wskazuje, że grill jest włączony, a element grzejny się rozgrzewa. Element grzejny co pewien czas wyłącza się i włącza, aby utrzymać zadana temperaturę. Włączenie i wyłączenie elementu sygnalizuje odpowiednio zapaloną i zgaszoną kontrolką.
- Gdy czerwona kontrolka jest wyłączona, element grzejny może być cały czas gorący, a element grzejny się rozgrzewa. Element grzejny co pewien czas wyłącza się i włącza, aby utrzymać zadana temperaturę.
- Włączenie i wyłączenie elementu sygnalizuje odpowiednio zapaloną i zgaszoną kontrolką.
- Czerwona kontrolka na module sterowania temperaturą wskazuje, że grill jest włączony, a element grzejny się rozgrzewa. Element grzejny co pewien czas wyłącza się i włącza, aby utrzymać zadana temperaturę. Włączenie i wyłączenie elementu sygnalizuje odpowiednio zapaloną i zgaszoną kontrolką.
- Gdy czerwona kontrolka jest wyłączona, element grzejny może być cały czas gorący, a element grzejny się rozgrzewa. Element grzejny co pewien czas wyłącza się i włącza, aby utrzymać zadana temperaturę.
- Uważa: Gdy grill jest używany w trybie elektrycznym z założoną pokrywą, po osiągnięciu maksymalnej temperatury sam się wyłączy. Aby grillować w wyższej temperaturze, trzeba zdjąć pokrywę, wówczas temperatura płyty grilla będzie mogła wzrosnąć.

KORZYSTANIE Z GRILLA NA WĘGIEL DRZEWNY NA WYCIĘGNI WYCIĘGNI

- Napełnij grill węglem drzewnym zgodnie z instrukcją.
- Ułóż na tacę piramidę z węgla drzewnego. Węgiel musi być tyłe, aby pokrył późnie całą tacę warstwą pojedynczych kawałków (około 40 kawałków/brykietów).
- Nie przepelniaj tacy na węgiel. Nie dopuść, aby węgiel dotykał korpusu grilla.
- Ostrożnie rozpal węgiel, pozostaw grill z rozpalonym węglem bez pokrywy przez 20–30 minut lub dopóki węgiel nie pokryje się warstwą jasnoszarego popiołu.
- Nie dotykaj rozżarzonych kawałków/brykietów węgla.
- Za pomocą długich szczypiec rozłóż pojedynczą warstwę węgla na całej powierzchni tacy. Dzięki temu grzanie będzie bardziej równomierne.
- Umieść ruszt na grillu.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Przed rozpoczęciem czyszczenia urządzenie należy zawsze odłączyć od zasilania i odstawić do całkowitego ostygnięcia.
- Dokładnie zczyść cały grill przed i po każdym użyciu.
- Po użyciu grilla z węglem drzewnym na otwartym powietrzu zakryj grill pokrywą, a przed jego czyszczeniem poczekaj, aż ostygnie.
- Grill czyść po zakończeniu grillowania i gdy urządzenie całkowicie ostygło:
 - Nie zanurzaj elektrycznego elementu grzejnego, modułu regulacji temperatury ani przewodu w wodzie. Wytrzyj je wilgotną ściereką.
 - Ruszt: umyj ręcznie wodą z detergentem.
 - Misa: dokładnie umyj miękką ściereką i wodą z detergentem.

Przed odłożeniem wytrzyj do sucha. Ostrożnie: uważaj na ostre krawędzie grilla.

- Po każdym grillowaniu usuwaj popiół. Przed wyrzuceniem popiołu upewnij się, że jest zimny.
- Do czyszczenia podstawy nie wolno stosować żrących środków czyszczących, środków druczanych ani rozcieńczalników do farb, gdyż grozi to uszkodzeniem grilla.
- Urządzenia nie należy nigdy zanurzać w wodzie; urządzenie ani jego części nie nadają się do czyszczenia w zmywarce do naczyń.
- Po dłuższym czasie użytkowania farba od wewnętrznej strony grilla może wyłazić, jakby się łuszczyła i opadała. Widoczne plątki to nagromadzone i zwęglone opary z grillowania. Nie są szkodliwe. Można je usunąć za pomocą szorstkiej ściereki do grilli.
- Element grzejny i kabel zasilający przechowuj w pomieszczeniu, aby zapobiec ich przedczesnemu zużyciu i uszkodzeniu.

ŚRODOWISKO

- Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zutilizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkownika i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiórki odpadów. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części skladowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przywróceniu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Wsparcie
 Wszelkie informacje i części zamienne można znaleźć stronie [www.princesshome.eu!](http://www.princesshome.eu)

CS Návod k použití

BEZPEČNOST

- Při ignorování bezpečnostních pokynů nemůže být výrobce odpovědný za případná poškození.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo možným rizikům.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Uživatel nesmí nechat spotřebič bez dozoru, pokud je připojen k napájení.
- Tento spotřebič lze použít pouze v domácnosti za účelem, pro který byl vyroben.
- Tento spotřebič nesmí používat děti mladších 8 let. Tento spotřebič mohou osoby starší 8 let a lidé se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí používat, pouze pokud jsou pod dohledem nebo dostali instrukce týkající se bezpečného použití přístroje a rozumí možným rizikům. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Udržujte spotřebič a kabel mimo dosahu dětí mladších 8 let a bez dozoru.
- Tento spotřebič nesmí používat děti mladších 8 let. Tento spotřebič mohou osoby starší 8 let a lidé se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí používat, pouze pokud jsou pod dohledem nebo dostali instrukce týkající se bezpečného použití přístroje a rozumí možným rizikům. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Udržujte spotřebič a kabel mimo dosahu dětí mladších 8 let a bez dozoru.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponořujte napájecí kabel, zástřešku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.
- Udržujte spotřebič a kabel mimo dosahu dětí mladších 8 let.
- Teplota povrchů, ke kterým je přístup, může být při provozu spotřebiče vysoká.
- Přístroj by neměl být ovládan prostřednictvím externího časovače nebo odděleným dálkovým ovládním.
- Abyste předešli riziku zranění nebo požáru, nevystavujte přístroj dešti nebo vlhkosti.

- **⚠** Povrch může být během používání horký.
- Tento gril je určen k použití jako vnitřní elektrický gril nebo venkovní gril na dřevěný uhlí. Používejte gril pouze ke grilování potravin.
- Nepoužívejte gril jako topeniště, gril pro spalování dřeva nebo jako zdroj tepla.
- Nepoužívejte gril s nepotravinovými materiály nebo produkty.
- Uvnitř grilu nebo v jeho blízkosti nikdy neumísťujte nebo neskladujte hořlavé materiály.
- Nepoužívejte aerosoly v blízkosti grilu, když je používán nebo je ještě horký.
- **NEPOUŽÍVEJTE GRIL S DŘEVĚNÝM UHLÍM UVNITŘ BUDOV NEBO V UZAVŘENÉM PROSTORU**(např. garáž, veranda, kůlna, karavan, stan, vozidlo či interiér domu nebo jakékoli místo s převíslou střešní konstrukcí atd.). **Při spalování dřevěného uhlí vzniká oxid uhelnatý, což je toxický plyn bez zápachu, který může způsobit vážné zranění nebo usmrcení.**
- Nikdy nepoužívejte dřevěné uhlí s elektrickým topným tělesem. Elektrické topné těleso není určeno ke kontaktu s dřevěným uhlím nebo jako podpalovač dřevěného uhlí. V takovém případě by mohlo dojít k trvalému poškození elektrického topného tělesa.
- Když připravujete potraviny venku pomocí dřevěného uhlí, gril musí být postaven na žáruvzdorném povrchu, například na cihle, kamenu nebo asfaltu. Používejte grilu s

IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT

dřevěným uhlím na nežáruvzdorných površích, napr. na dřevě, plastu nebo jiném hoflavém povrchu, může způsobit poškození nebo požár. Vnější povrchy grilu mohou dosáhnout teplot vyšších než 315 °C, když je gril používán s dřevěným uhlím.

• Všechny vnější povrchy grilu budou v průběhu grilování horké. Použijte žáruvzdorné rukavice nebo chňapky k odklopení nebo zavření krytu v průběhu grilování.

• Gril nikdy nepfusunujte nebo nestěhujte, když je používán nebo když není zcela ochlazen.
• Po skončení grilování uhaste uhlí nebo odpojte elektrický kabel grilu a nechte gril zcela vychladnout, než jej budete přemísťovat nebo čistit.

• Nenoste volné oblečení v blízkosti grilu, když je používán nebo je horký.

• Nepouštějte zvířata ke grilu, když je používán a dokud nevychladne.

• Neprovádějte žádné úpravy na grilu a nepoužívejte žádné příslušenství, která nejsou přímo schválena výrobcem. Úpravy grilu mohou způsobit nestabilitu, poškození součástí, předběžné opotřebení součástí nebo zvýšené riziko požáru či zranění a také zneplatnění záruky.

• Nikdy nezapínejte termostat, jestliže je odpojen od spotřebiče. Topné těleso funguje po zapojení do síťové zásuvky a zapnutí, i když není připojeno ke spotřebiči.

CE Tento výrobek splňuje požadavky na shodu s platnými evropskými předpisy nebo směrnicemi.

EAC Euroasijská značka shody (EAC) je certifikační značka označující výrobky, které splňují všechny technické předpisy Euroasijské celní unie.

Tento symbol slouží v Evropské unii k označení materiálů určených pro kontakt s potravinami, jak definuje nařízení ES č. 1935/2004.

Zelená tečka je registrovaná ochranná známka Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH a je celosvětově chráněna jako ochranná známka. Logo mohou používat pouze zákazníci společnosti DSD GmbH, kteří mají platnou smlouvu o používání ochranné známky, nebo společnosti zabývající se nakládáním s odpady na území Spolkové republiky Německo. Platí to i pro reprodukci loga třetími stranami ve slovnících, encyklopedích nebo elektronických databázích obsahujících referenční příručku.

Separovaný sběr / Ověřte si pokyny místních orgánů.

V rámci rozšířené zodpovědnosti výrobce lze produkt i obalové odpadem recyklovat. V zájmu ekologičtějšího nakládání s odpadem je likvidující zvyšát podle symbolu na balení. Logo Triman platí pouze ve Francii.

Univerzální symbol recyklace, logo nebo ikona je mezinárodně uznávaný symbol používaný k označení recyklovatelných materiálů. Symbol recyklace je veřejně dostupný a není ochrannou známkou.

Elektroodpad by se neměl likvidovat společně s domovním odpadem. Máte-li k tomu vysoké teplotě a tuhu na stole, informace o recyklaci získáte na místním úřadě nebo v místním obchodě.

PARTS DESCRIPTION

- Bambusová krájecí deska a víko
- Rukojeť
- Grilovací mřížka
- Topné těleso
- Konektor
- Podložka na dřevěné uhlí
- Télo
- Termostat
- Křídlové matice
- Posuvný kryt

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Zařízení a příslušenství vyjměte z krabice. Ze spotřebiče odstraňte nálepký, ochrannou fólii nebo plast.
- Před použitím spotřebiče jej vyčistěte vlhkým hadříkem.
- Při prvním použití může spotřebič vydávat nepříjemný odor a trochu kouře. To je normální, vypaľuje sa tuk, který případně na díl přilnul během výroby.
- Při prvním použití grilu může nátr na vnější straně grilu nepatrně změnit barvu, což je důsledkem vysokých teplot. To je normální a očekávaný stav.
- Když je gril používán, udržujte jej ve vzdálenosti nejméně 30,5 cm od hoflavých materiálů.
- Elektrické topné těleso má vysoký příkon. Ujistěte se, že ve stejném obvodu nejsou zapojena jiná zařízení s vysokým příkonem, když je gril používán.
- Pod spotřebič nezapomeňte umístit teplu odolnou podložku, abyste zabránili vzniku stóp po vysoké teplotě a tuhu na stole.
- Nenatírejte gril olejem. Olej způsobí nadměrnou kouřivost a nijak nezlepší výkon.
- Gril nikdy nepfusunujte nebo nestěhujte, když je používán nebo když není zcela ochlazen. Než budete gril přesouvat nebo čistit, uhaste dřevěné uhlí a nechte ho vychladnout.

NEPOUŽÍVEJTE GRIL S DŘEVĚNÝM UHLÍM VNUTŘÍ BUDOV nebo v uzavřeném prostoru (např. garáž, veranda, kůlna, karavan, stan, vozidlo či interiér domu nebo jakékolí místo s převíšlou střešní konstrukcí atd.). Při horeí dřevěného uhlí vzniká oxid uhelnatý, který může způsobit vážné zranění nebo usmrcení, když je dřevěné uhlí spalováno uvnitř budov nebo v uzavřeném prostoru.
• Používejte gril v otevřeném prostoru, daleko od hoflavých materiálů, jako jsou např., suché listí nebo křoví, a alespoň 3 metry od domu nebo jiných budov.
• Nikdy nepoužívejte dřevěné uhlí s elektrickým topným tělesem. Elektrické topné těleso není určeno ke kontaktu s dřevěným uhlím nebo jako podpalovač dřevěného uhlí. V takovém případě by mohlo dojít k trvalému poškození elektrického topného tělesa.

• Varování! Když předěláváte gril z venkovního s dřevěným uhlím na elektrický gril, nezapomente gril důkladně očistit a utřít všechny zbytky a usazeniny dřevěného uhlí. Pokud v grilu zůstanou zbytky dřevěného uhlí, při používání elektrického topného tělesa může vznikat oxid uhelnatý, který může způsobit vážné zranění nebo usmrcení.
• Zakrývání grilu alobalom nebo jiným materiálem je nebezpečné! Teplot nemůže unikat a způsobí roztavení a poruchu grilu.
• Nepoužívejte gril při silném větru. Silný vítr by mohl rozložit žhavý popel z grilu.

• Ujistěte se, že popel z dřevěného uhlí zcela vychladí před tím, než jej zlikvidujete v souladu s místními předpisy nebo nařizováním.

POKYNÝ PRO MONTÁŽ PŘI PRVNÍM POUŽITÍ (viz doprovodný leták)

- Odejměte bambusovou krájecí desku / víko a grilovací mřížku.
- Otočte spotřebič a pomocí dodaných šroubů upevněte tři nožky ke spodní straně spotřebiče.
- Nasadte protiskluzové podložky na všechny tři nožky.
- Postavte spotřebič na nožky a položte grilovací mřížku přes topné těleso.
- Vložte termostat do spotřebiče.
- Nikdy nezapínejte termostat, jestliže je odpojen od spotřebiče. Topné těleso funguje po zapojení do síťové zásuvky a zapnutí, i když není připojeno ke spotřebiči.

NAPLNĚNÍ DŘEVĚNÝM UHLÍM (viz doprovodný leták)

- Odejměte bambusovou krájecí desku / víko a grilovací mřížku.
- Odpojte termostat od konektoru.
- Odstraňte křídlové matice, kterými je topné těleso upevněno ke spotřebiči.
- Vyměňte topné těleso ze spotřebiče.
- Přidejte dřevěné uhlí na podložku na dřevěné uhlí.
- Posunutím krytu zavřete otvor.
- Umístěte grilovací mřížku na gril.

OPĚTOVNÁ MONTÁŽ ELEKTRICKÉHO TOPNÉHO TĚLESA

- Odejměte bambusovou krájecí desku / víko a grilovací mřížku.
- Posunutím otevírte kryt.
- Protáhněte konektor upevněný k topnému tělesu otvorem ve spotřebiči.
- Zkontrolujte, zda pevně drží.
- Zajistěte topné těleso zašroubováním křídlových matic.

POUŽITÍ

• Varování! Když předěláváte gril z venkovního s dřevěným uhlím na elektrický gril, nezapomente gril důkladně očistit a utřít všechny zbytky a usazeniny dřevěného uhlí. Pokud v grilu zůstanou zbytky dřevěného uhlí, při používání elektrického topného tělesa může vznikat oxid uhelnatý, který může způsobit vážné zranění nebo usmrcení.

POUŽIVÁNÍ ELEKTRICKÉHO GRILU

- Otočte regulátor termostatu na požadované nastavení ohřevu, aby se gril rozehtřál, a položte na něj víko.
- Červená kontrolka na termostatu signalizuje zapnuté elektrické napájení a probíhající ohřev topného tělesa. Kontrolka se pravidelně rozsvěcuje a zhasíná s tím, jak topné těleso přizpůsobuje ohřev k udržení nastavené teploty.
- Když chcete grilování ukončit, otočte regulátor termostatu do polohy „0“ a odpojte elektrickou zástrčku ze síťové zásuvky. Při odpojování nikdy netehtejte za kabel, vždy pouze za zástrčku.
- Poznámka: při používání elektrického grilu s nasazeným víkem se gril po dosažení maximální teploty vypne. Pokud chcete používat gril při vyšší teplotě, je třeba sundat víko, aby teplota grilovací desky vzrostla.
- Postupujte podle pokynů pro naplnění grilu dřevěným uhlím.
- Nasypte do grilu dostatečné množství dřevěného uhlí tak, aby uhlí v jedné vrstvě zakrylo podložku na dřevěné uhlí (cca 40 briquet), ve tvaru pyramidy.
- Nevkládejte do grilu příliš mnoho dřevěného uhlí a nedovoľte, aby se dřevěné uhlí dotýkalo těla grilu.
- Opatrně zapalte dřevěné uhlí, nezakrývejte gril a nechte uhlí hořet 20–30 minut nebo dokud není pokryto světlé šedým popelem.
- Nedotýkejte se žhavých briquet dřevěného uhlí.
- Pomocí kleští s dlouhou rukojeť uopořádejte dřevěné uhlí do jedné vrstvy po celém povrchu podložky. Získáte tak rovnoměrnější ohřev.
- Položte grilovací mřížku na gril.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Před čištením vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky a ponechte žehličku úplně zchladnout.
- Před každým použitím gril důkladně očistěte.
- Po venkovním použití s dřevěným uhlím gril přikryjte víkem a před čištením jej nechte vychladnout.
- Po dokončení grilování a úplném vychladnutí gril očistěte.
 - Elektrické topné těleso, termostat ani kabel neponožte do vody. Otvete je vlhku utěrkou.
 - Grilovací mřížka: umyjte v rukáčh pomocí prostředku na mytí nádobí a vody.
 - Miska: důkladně očistěte měkkou utěrkou a mýdlovou vodou a utřete do sucha před uskladněním. Pozor: gril má ostré hrany.
- Popel vyberte po každém grilování. Před likvidací zkontrolujte, že popel je vychladlý.
- Nikdy po čištení základy nepoužívejte abrazivní čističe, kovové kartáče nebo fedidla, mohlo by dojít k poškození grilu.
- Nikdy neponožte přístroj pod vodu, přístroj a jeho různé součásti nejsou vhodné do myčky na nádobí.
- Po delší době používání se může zdát, že z vnitřku grilu se odlupuje nátr. Odlopnuté kousky, které vidíte, jsou jen nahromaděné výpary z grilování, které se přeměnily na uhlík. Nejsou škodlivé. Můžete je odstranit kartáčem na čištění grilu.
- Topné těleso a napájecí kabel skladujte ve vnitřním prostředí, čímž zabráníte předčasnému opotřebení a poškození.

PROSTŘEDÍ

- Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyhazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozornuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklací použitých domácích spotřebičů významně přispějete k ochrane životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.
- Podpora Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na adrese www.princesshome.eu!

• Popel vyberte po každém grilování. Před likvidací zkontrolujte, že popel je vychladlý.
• Nikdy po čištení základy nepoužívejte abrazivní čističe, kovové kartáče nebo fedidla, mohlo by dojít k poškození grilu.
• Nikdy neponožte přístroj pod vodu, přístroj a jeho různé součásti nejsou vhodné do myčky na nádobí.
• Po delší době používání se může zdát, že z vnitřku grilu se odlupuje nátr. Odlopnuté kousky, které vidíte, jsou jen nahromaděné výpary z grilování, které se přeměnily na uhlík. Nejsou škodlivé. Můžete je odstranit kartáčem na čištění grilu.
• Topné těleso a napájecí kabel skladujte ve vnitřním prostředí, čímž zabráníte předčasnému opotřebení a poškození.

PROSTŘEDÍ

- Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyhazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozornuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklací použitých domácích spotřebičů významně přispějete k ochrane životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.
- Podpora Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na adrese www.princesshome.eu!

SK Použivatelská příručka

BEZPEČNOST

- V případě ignorovania týchto bezpečnostných pokynov sa výrobca vzdáva akekoľvek zodpovednosti za vzniknutú škodu.

- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisny technik alebo podobné kvalifikované osoby, aby sa zamedzilo nebezpečenstvu.
- Zariadenie nikdy nepremiestňujte za kábel a dbajte na to, aby sa kábel nestočil.

• Spotrebič je treba umiestniť na stabilnú, rovnú plochu.

- Používateľ nesmie nechať spotrebič bez dozoru, keď je pripojený k napájaniu.
- Tento spotrebič sa smie používať iba na špecifikované účely v domácom prostredí.
- Tento spotrebič nesmejú používať deti mladších ako 8 rokov. Tento spotrebič smejú deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, sensorické alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patričných skúseností a/alebo znalostí používať, iba pokiaľ na nich dozerá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred poučí o bezpečnej obsluhe spotrebiča a príslušných rizikách. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič a napájací kábel uchovávajúje mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mladšie ako 8 rokov a bez dozoru.
- Napájací kábel, zástrčka ani spotrebič neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.
- Spotrebič a napájací kábel uchovávajúje mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Počas prevádzky spotrebiča môžu byť teploty prístupných povrchov vysoké.
- Zariadenie nie je určené na ovládanie pomocou externého časovača alebo samostatného systému na diaľkové ovládanie.
- Aby ste predchádzali riziku požiaru, ohňa lebo šoku, nevystavujte toto zariadenie dažďu alebo vlhkosti.

-  Povrch môže byť pri používaní horúci.
- Tento gril je určený na použitie ako domáci gril alebo ako gril na uhlie s použitím vonku. Mal by sa použiť len na grilovanie potravín.
- Nepoužívejte ho ako ohnisko, na spaľovanie dreva alebo ako zdroj tepla.

- Nepoužívajte ho so žiadanými materiálmi a produktmi nepotovarínarskeho charakteru.
- Do grilu nikdy nevkladajte ani v ňom a v jeho blízkosti neskladujte žiadne horľavé materiály.
- V blízkosti grilu nepoužívajte aerosóly, kým sa používa alebo je horúci.
- NEPOUŽÍVAJTE VNÚTRI ALEBO V UZAVRETOM PRIESTORE**(napr. garáž, veranda, chodba, obytný prives, stan, auto alebo domáci interiér, či iný zastřešený priestor atď.). **Procedúra horenia uhlia produkuje monoxid uhlíka, ktorý je toxickým plynom bez zápachu a môže spôsobiť vážne zranenie alebo smrť.**

-  Povrch môže byť pri používaní horúci.
- Tento gril je určený na uhlie s použitím vonku. Mal by sa použiť len na grilovanie potravín.
- Nepoužívajte ho ako ohnisko, na spaľovanie dreva alebo ako zdroj tepla.

- Nepoužívajte ho so žiadanými materiálmi a produktmi nepotvarínarskeho charakteru.
- Do grilu nikdy nevkladajte ani v ňom a v jeho blízkosti neskladujte žiadne horľavé materiály.
- V blízkosti grilu nepoužívajte aerosóly, kým sa používa alebo je horúci.
- NEPOUŽÍVAJTE VNÚTRI ALEBO V UZAVRETOM PRIESTORE**(napr. garáž, veranda, chodba, obytný prives, stan, auto alebo domáci interiér, či iný zastřešený priestor atď.). **Procedúra horenia uhlia produkuje monoxid uhlíka, ktorý je toxickým plynom bez zápachu a môže spôsobiť vážne zranenie alebo smrť.**

- Nikdy nepoužívajte drevené uhlie spolu s elektrickým vyhrievacím filtrom. Tento elektrický vyhrievací prvok nie je navrhnutý na použitie spolu s dreveným uhlím alebo ako spúšťač s dreveným uhlím, pretože môže spôsobiť trvalé poškodenie elektrického vyhrievacieho prvku..**
- Keď varíte vonku pomocou dreveného uhlia, gril sa musí umiestniť na tepluvzdorný podklad, ako sú tehly, kameň, betón alebo asfalt. Použitie grilu s dreveným uhlím na povrchu, ktorý nie je odolný voči teplu, ako je drevo, plast alebo iné horľavé povrchy, môže spôsobiť škodu alebo požiar. Povrchy mimo grilu môžu dosiahnuť pri použití dreveného uhlia teploty prevyšujúce 315 °C.**
- Všetky povrchy mimo grilu budú počas varenia horúce. Na odstránenie alebo výmenu krytu počas varenia použite tepluvzdorné rukavice alebo podušku.
- Nikdy nepresúvajte ani neprenášajte gril, keď sa používa alebo nie je úplne vychladený.
- Po ukončení grilovania zahaste drevené uhlie a odpojte gril. Nechajte ho úplne vychladnúť predtým, ako ho budete prenášať alebo čistiť.
- Pri grile nenoste volné oblečenie, keď sa používa alebo je horúci.
- Dbajte, aby zvieratá boli ďalej od grilu, keď sa používa alebo kým nevychladne.
- Nerobte na grile žiadne úpravy ani nepoužívajte žiadne doplnky, ktoré nie sú špecificky dodané výrobcem. Úpravy grilu môžu spôsobiť nestabilitu, poškodenie komponentov, predčasná starnutie dielov a/alebo zvýšené riziko požiaru a zranení a neplatnosť záruky.

- Nikdy nezapínajte termostat, keď je odpojený od hlavnej časti. Vyhrevné teleso sa spustí po zapojení a zapnutí, a to aj v prípade, keď nebude pripojené k hlavnej časti.

CE Tento výrobok spĺňa požiadavky zhody podľa platných európskych predpisov alebo smerníc.

EAC Euroázijská značka zhody (EAC) je značka certifikácie používaná na označenie výrobkov, ktoré splňajú všetky technické predpisy Euroázijskej colnej únie.

Tento symbol sa používa na označenie materiálov určených na styk s potravinami v Európskej únii, ako je definované v nariadení (ES) č. 1935/2004.

The Green Dot je registrovanou obchodnou značkou Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH a ako obchodná značka je celosvetovo chráněná. Toto logo smú používať výlučne zákazníci spoločnosti DSD GmbH, ktorí majú platnú zmluvu o používaní ochrannej známky, alebo spoločnosti zaoberajúce zaoberajú sa odpadovým hospodárstvom v rámci Spolkovej republiky Nemecko. To platí aj pre reprodukciiu loga tretími stranami v slovníku, encyklopedii alebo elektronickej databáze, ktorá obsahuje referenčnú príručku.

Separovaný zber / Overtre si pokyny vydané miestnou samosprávou.

Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné pod podmienkou rozšírenej zodpovednosti výrobcu. V záujme lepšieho spracovania odpadu ho zlikvidujte oddelene podľa znázornených symbolov na obale. Logo Triman platí len vo Francúzsku.

Symbol univerzálnej recyklácie, logo alebo ikona je medzinárodne uznávaný symbolom, ktorý sa používa na označenie recyklovateľných materiálov. Symbol recyklácie spadá do verejnej oblasti a nie je ochrannou známkou.

Odpad z elektrických výrobkov sa nesmie likvidovať spolu s odpadom z domácností. Recyklujte, prosim, v príslušných zariadeniach. Informácie o recyklácii sú dostupné na miestnom úrade alebo v miestnej predajni.

PARTS DESCRIPTION

- Bambusové veĤo a doska na krájanie
- Rukoväť
- Grilovací stojan
- Výhrevné těleso
- Konektor
- Podnos na uhlie
- Hlavná časť
- Termostat
- Křídlové matice
- Posuvný kryt

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Vyberte prístroj a príslušenstvo zo škatule. Z prístroja odstráňte náleky, ochrannú fóliu alebo igelit.
- Pred použitím zariadenie očistíte vlhku hadričkou.
- Pri prvom použití môže spotrebič vydávať nepříjemný zápach a uvoľňovať dym. To je normálne. Vypaľuje sa tuk, ktorý na prvku zostal v priebehu výroby.
- Keď používate svoj gril po prvýkrát, farba zvonku sa môže v dôsledku vysokej teploty mierne líšiť. Toto je normálne a môže sa to očakávať.
- Keď používate gril, udržujte ho aspoň 30,5 cm (12 palcov) od horľavých materiálov.
- Elektrický vyhrievací prvok používa vysoké napätie. Keď používate gril, ubezpečte sa, či nie sú pripojené žiadne iné vysoko výkonné zariadenia do rovnakého obvodu.
- Nezabudnite pod spotrebič dať teplu odolnú podložku, aby ste zabránili vzniku stóp po teple a tuhu na stole.
- Gril neolejujte. Olejovaním grilu sa vytvára príliš veľa dymu a výkonnosť sa nezlepší.
- Nikdy nepresúvajte ani neprenášajte gril, keď sa používa a nie je úplne vychladnutý. Pred vyberaním a čištením dreveného uhlia ho zahaste a nechajte vychladnúť.
- SPOLU S DŘEVĚNÝM UHLÍM HO NEPOUŽÍVAJTE VNÚTRI ani v uzavretom priestore, (napr., garáž, verande, chodbe, obytnom privese, stane, aute alebo domácom interiéri, pripadne v inom priestore pod strechou atď.). Horiace drevené uhlie produkuje monoxid uhlíka, ktorý môže spôsobiť vážne zranenie alebo smrť, ak sa horiace drevené uhlie spaľuje v uzavretom priestore.

- Gril umiestnite na otvorenom mieste, mimo horľavých materiálov, ako sú suché listý, alebo kríky aspoň 10 stóp od bydlia alebo iných budov.
- Nikdy nepoužívajte drevené uhlie spolu s elektrickým vyhrievacím filtrom. Elektrické vyhrievacie prvky nie sú navrhnuté na použitie v kontakte s dreveným uhlím alebo spúšťacím dreveného uhlia, pretože to môže spôsobiť trvalé poškodenie elektrického vyhrievacieho prvku.
- Výstrelal Keď gril na drevené uhlie prekonvertujete na elektrický gril, ubezpečte sa, či je gril dokonale čistý a utrite všetky zvyšky dreveného uhlia. Ak zostanú zvyšky dreveného uhlia, keď používate elektrický výhrevný prvok, môže vznikat oxid uhoľnatý, ktorý môže spôsobiť vážne poranenie alebo smrť.
- Zakrývajte gril hliníkovou fóliou alebo iným materiálom je nebezpečné! Teplota nebude môcť unikat', čo spôsobí roztavenie a poruchu grilu.
- Nepoužívajte pri silnom vetre. Silný vietor môže rozduchať horúci popol z grilu.
- Ubezpečte sa, či popol z dreveného uhlia úplne vychladol, skôr než ho zlikvidujete v súlade s miestnymi pravidlami a nariadeniami.

POKYNÝ NA MONTÁŽ PŘI PRVOM POUŽITÍ (pozri príložený leták)

- Odstráňte bambusovú dosku na krájanie/veĤo a grilovací stojan.
- Otočte hlavnú čas a pomocou uvedených skrutiek pripievnte tri nožičky zospodu hlavnej časti.
- Na každú z troch nožičiek nasadte protišmykové podložky.
- Postavte hlavnú časť na nožičky a umiestnite grilovací stojan nad výhrevné těleso
- Vložte termostat do hlavnej časti.
- Nikdy nezapínajte termostat, keď je odpojený od hlavnej časti. Výhrevné těleso sa spustí po zapojení a zapnutí, a to aj v prípade, keď nebude pripojené k hlavnej časti

PLNĚNÍE DŘEVĚNÝM UHLÍM (pozri příložený leták)

- Odstráňte bambusovú dosku na krájanie/veĤo a grilovací stojan.
- Odpojte termostat od konektora.
- Odstráňte křídlové matice, pomocou ktorých je výhrevné těleso pripojené k hlavnej časti.
- Odpojte výhrevné těleso od hlavnej časti.
- Do podnosu na uhlie nasýpte drevené uhlie.
- Zasunútim krytu zavorte otvor.
- Pripievnte grilovacuju mriežku na gril.

OPĚTOVNÁ INSTALÁCIA ELEKTRICKÉHO VYHRIEVACIEHO PRVKU

- Odstráňte bambusovú dosku na krájanie/veĤo a grilovací stojan.
- Posunutím otvorte kryt.
- Konektor pripojený k výhrevnému tělesu prevedte cez otvor v hlavnej časti.

- Uistite sa, že poriadne sedí.
- Na zaistenie naskrutkujte křídlové matice.

POUŽÍVANIE

- Výstrelal Keď gril na drevené uhlie prekonvertujete na elektrický gril, ubezpečte sa, či je gril dokonale čistý a utrite všetky zvyšky dreveného uhlia. Ak zostanú zvyšky dreveného uhlia, keď používate elektrický výhrevný prvok, môže vznikat oxid uhoľnatý, ktorý môže spôsobiť vážne poranenie alebo smrť.
- POUŽITIE ELEKTRICKÉHO GRILU**
- Nastavte otočný volič termostatu na požadované nastavenie ohrevu, aby sa gril vyhriäl, a založte veĤo.
- Červené svetlo na ovládaní teploty grilu naznačuje, že napájanie je zapnuté a že vyhrievací prvok funguje. Keď sa vyhrievací prvok nastaví na udržívanie teploty, kontrolka sa pravidelne rozsvieti a zhasne.
- Keď červené svetlo zhasne, prvok môže byť ešte horúci. Aby ste predišli popáleniu, ubezpečte sa, či je ovládanie vypnuté a gril je vypnutý a úplne vychladol predtým, ako sa budete dotýkať vyhrievacieho prvku.
- Ak chcete zastaviť grilovanie, otočte volič ovládania teploty do polohy „0“ a vyberte zástrčku zo zásuvky. Zástrčku vždy vyťahnite zo zásuvky; nikdy neťahajte za kábel.
- Poznámka: keď gril využije elektrické napájanie a má založené veĤo, po dosiahnutí maximálnej teploty sa vypne. Ak chcete gril využívať pri vyšších teplotách, musíte zložiť veĤo, vďaka čomu bude môcť teplota na grilovacej doske stúpať.

POUŽITIE VONKÁJŠIEHO GRILU NA DŘEVĚNÉ UHLIE

- Postupujte podľa pokynov na plenie grilu dreveným uhlím.
- Nadávajte dostatok dreveného uhlia, aby sa na podnose pre drevené uhlie vytvorila jedna vrstva (približne 40 briquet) v tvare pyramidy.
- Podnos na drevené uhlie neprepliňte ani nedovoľte, aby sa drevené uhlie nedotýkalo telesa grilu.
- Opatrné zapálte drevené uhlie, nechajte ho odkryté a nechajte ho horieť 20 – 30 minút alebo kým sa vytvorí svetlohnedý popol.
- Nedotýkajte sa briquet dreveného uhlia, keď sa už rozhoreli.
- Na usporiadanie jednej vrstvy popola po povrchu použite nástroje s dlhou rukočkou. Toto vám pomôže získať ešte väčšiu výhrevnosť.
- Grilovací stojan založte späť na gril.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Vždy odpojte spotrebič a nechajte ho úplne vychladnúť pred čištením.
- Celé BBQ dokonale vyčistite pred každým držím.
- Po použití v exteriéri s dreveným uhlím ho zakryte vekom a pred čištením nechajte vychladnúť.
- Potom, ako ste dokončili grilovanie a barbecue úplne vychladlo BBQ vyčistite nasledovne:
 - Elektrický výhrevný prvok, ovládanie ani kábel neponárajte do vody. Utrite ho vlhku utierkou.
 - Grilovacia mriežka: ručne ho umyte mydlom a vodou.
 - Podnos: dokonale ho vyčistite mäkkou utierkou a mydlovou vodou a pre uskladnením dosucha utrite. Upozornenie: dávajte pozor na ostré okraje na barbecue.

- Po každom varení odstráňte popol. Ubezpečte sa, či popol pred jeho zlikvidovaním vychladol.
- Na čistenie grilu nikdy nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky, kovové kefy alebo riedidlá, mohlo by dôjsť k jeho poškodeniu
- Nikdy neponárajte zariadenie do vody, zariadenie a rôzne súčasti a súčastiky nie sú vhodné na umývanie v umývačke riadu.
- Pri dlhšom používaní sa môže zdať, že sa farba olupuje alebo sú na vnútornej strane flaky. Flaky, ktoré vidíte sú iba výpary nablžierané z varenia, ktoré sa zmenili na uhlík. Nie sú škodlivé. Môžete ich odstrániť kartáčom na gril.
- Výhrevné těleso a napájací kábel uskladnite vnútri, aby sa predišlo predčasnému opotrebeniu a poškodeniu.